

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

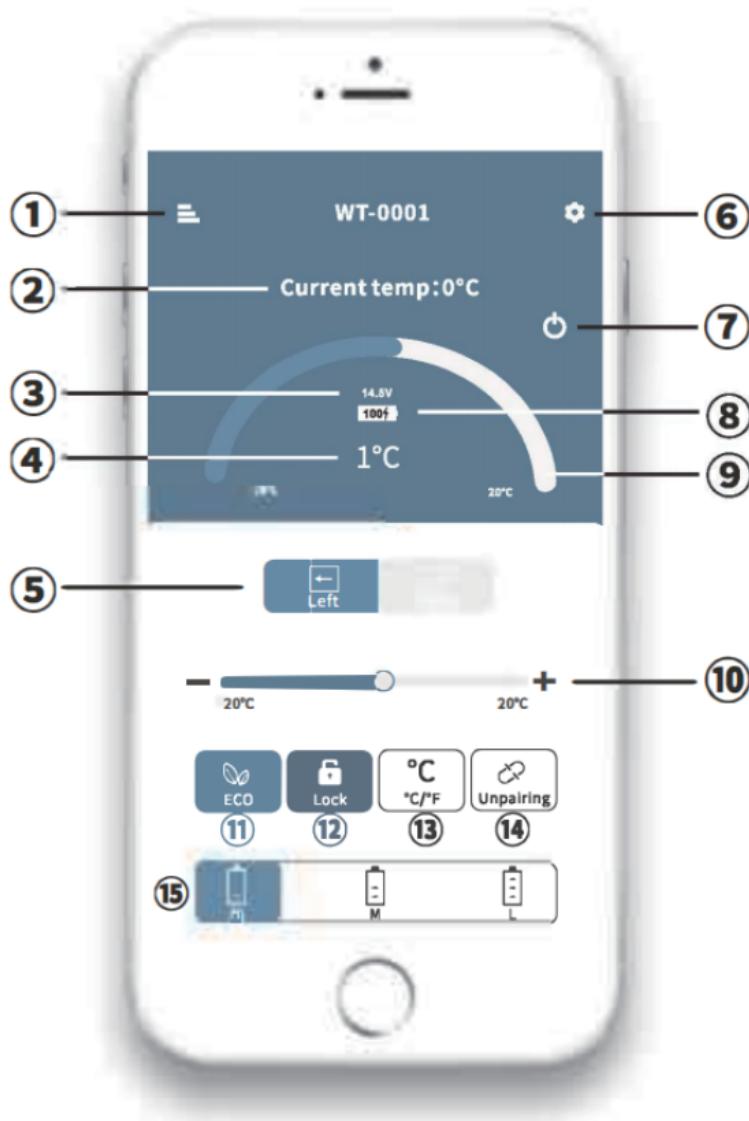
PORTABLE FRIDGE FREEZER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

SMART CONTROL- FRIDGEAPP INSTRUCTIONS

First Step: Turn on the Bluetooth on your smart device; start the APP and click "Search" to find nearby fridges.

Second Step: Click fridge icon for Bluetooth pairing(the APP will prompt you to pair the fridge by pressing the set button  on the fridge's control panel when connecting the fridge for the first time). After pairing, the APP will switch to the main interface allowing you to control the fridge.



- ①MENU
- ②Current temperature
- ③Current voltage
- ④Target temperature
- ⑤Switch Left/Right compartment
- ⑥SET
- ⑦ON/OFF
- ⑧Current battery
- ⑨⑩Temperature control
- ⑪ECO(Energy-saving) / MAX(Fast-cooling)
- ⑫Lock / Unlock
- ⑬Celsius / Fahrenheit
- ⑭Unpairing the device and return to search
- ⑮Battery protection mode: High / Medium /Low

Note:

*Click the lock icon  on the APP to lock/unlock the control panel on the fridge, if locked, the fridge can only be controlled by the APP.

Downloading the "CAR FRIDGE FREEZER" Application

IOS



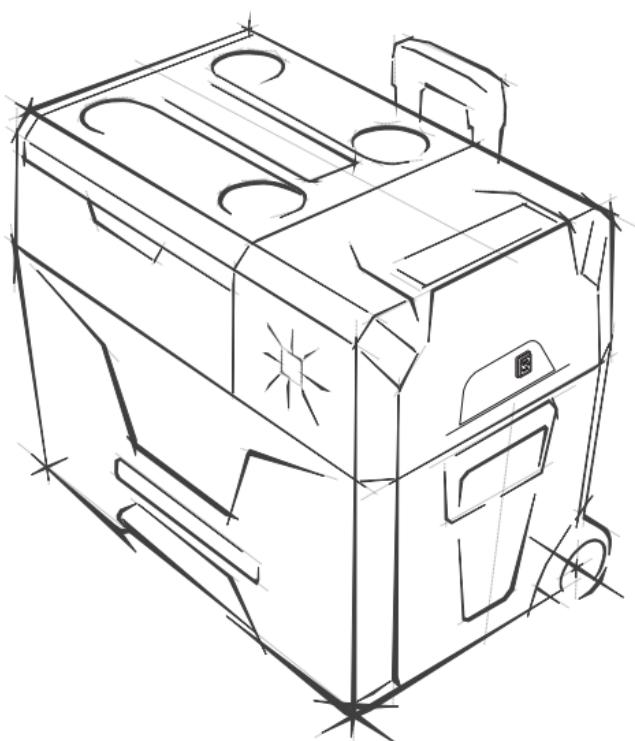
Android

Scan the QR code on the left or search for the "CAR FRIDGE FREEZER" APP in the APP Store (for Apple devices) or Google Store (for Android devices).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PORTABLE FRIDGE FREEZER



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

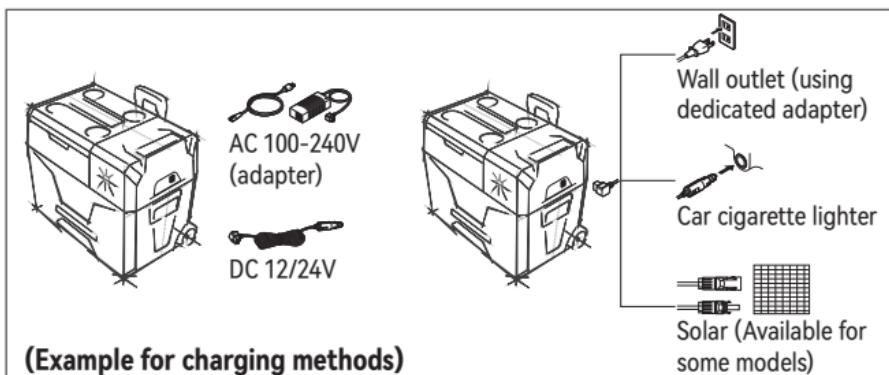
Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

This is the original instruction,Please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there is any technology or software updates on our product.

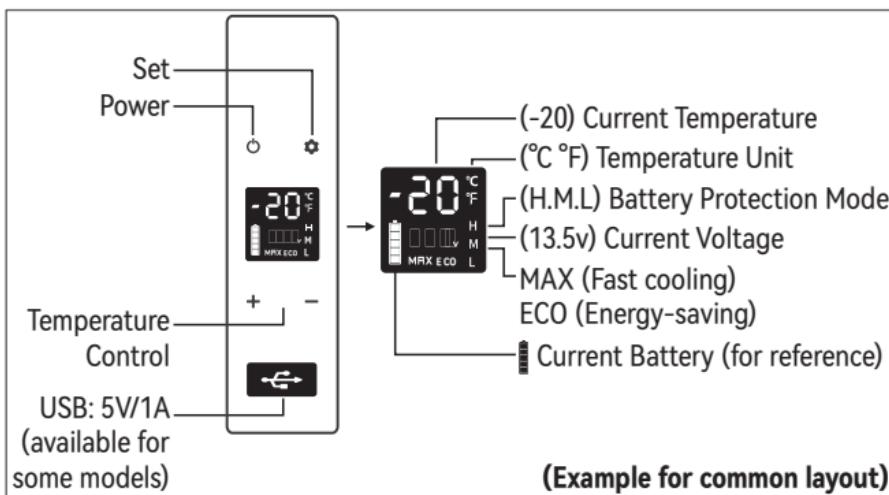
General guidelines

- Power Supply: connect to DC 12V/24V or AC 100-240V power (using dedicated adapter) or solar(12-50V, available for some models).
- The adapter and power-supply cord are subject to particular models.
- Built-in battery type control button  : "-" means ON, "o" means OFF.



1 Notice: general operation applies to most models. For particular models, please refer to the corresponding instructions according to the type of panel.

- **Function Unlock:** for models with lock icon  in **2**, long press  for 3 seconds to unlock.
- **Power ON/OFF:** short press  to switch ON/OFF. (For models with touch control panel, press  to switch ON, LONG PRESS  to switch OFF: B22/C22/G22/FC15/Mini9/K series/MK series/T series/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/TDW series.
- **Temperature Setting:** press + or - for temperature setting. (ARC series **3**, C10 **5**; for models with two compartments in **4** **9** **11**, the right compartment is on the side where the compressor is.)
- **Cooling Mode Setting:** under running state, press  to switch MAX (Fast-cooling) or ECO (Energy-saving). For Mini 9 **8**, the panel shows HH(Fast-cooling) or EE(Energy-saving) (*Factory setting is fast-cooling mode). BD/BCD **4**, C15T~C75T/CL series/X series **6**. ARC series and C10 do not have this setting.



Battery Protection Mode: under running state, long press  until the screen flashes, then switch H(High), M(Medium) or L(Low) mode by pressing  again. (*Factory setting is High). ARC series **3**, BD/BCD **4**, C10 **5**, C15T~C75T/CL series/X series **6**.

Voltage Reference:

| INPUT MODE | DC 12V | | DC 24V | |
|---------------|---------|--------|---------|--------|
| | CUT OUT | CUT IN | CUT OUT | CUT IN |
| Low | 8.5V | 10.9V | 21.3V | 22.7V |
| Medium | 10.1V | 11.4V | 22.3V | 23.7V |
| High | 11.1V | 12.4V | 24.3V | 25.7V |

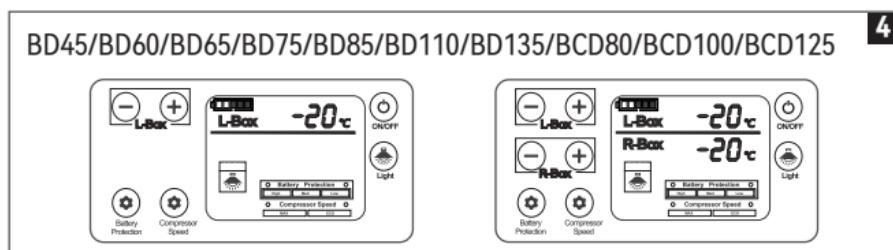
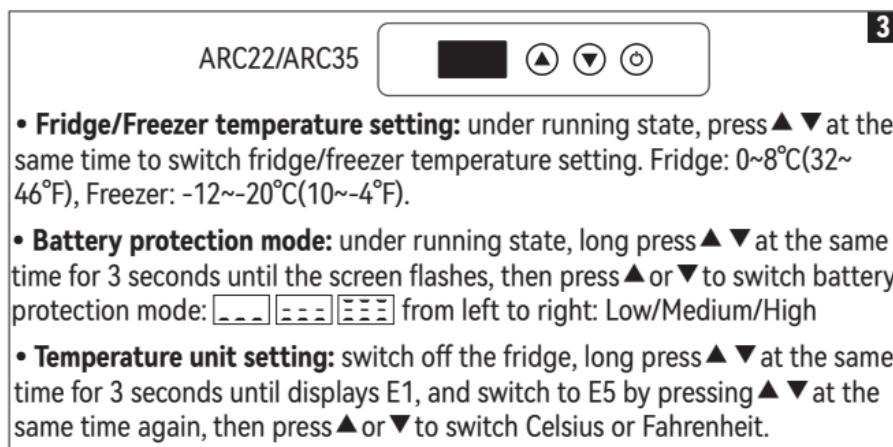
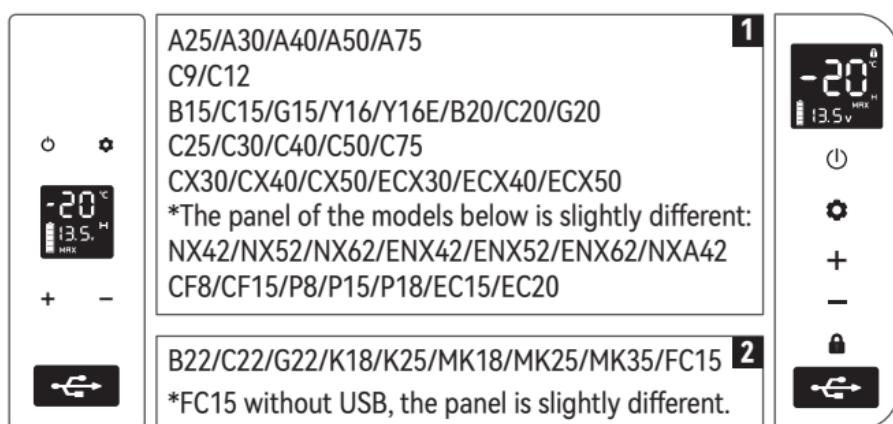
*The voltage is theoretical value, there may be a deviation in different sceneries.

- M or H should be set when the product is connected to car power, and L should be set when it is connected to a portable battery or other back-up battery.

- **Temperature Unit Setting:** switch off the fridge, long press  until displays E1, and switch to E5 by pressing  again, then press + or - to switch Celsius or Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/K series/MK series **2**, ARC series **3**, BD/BCD **4**.

*Except E5 setting, other settings are only for factory maintenance.

Panel & specific operations of different models (Photos are for reference only)



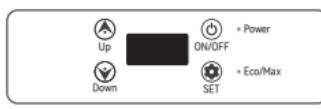
- Light icon Left: L-Box ;Right: R-Box .
 - Press + or - of L-Box or R-Box to adjust the temperature.
 - **Cooling mode setting:** press Compressor Speed button to switch MAX (fast-cooling)/ECO(energy-saving).
 - Battery protection mode: press Battery Protection button to switch High/Medium/Low mode;
 - **Temperature unit setting:** switch off the fridge, long press Compressor Speed button until displays E1, and switch to E5 by pressing again, then press + or - to switch Celsius or Fahrenheit.
- * The panels shown on the left is LCD display of the BD/BCD series, LED display is slightly different.



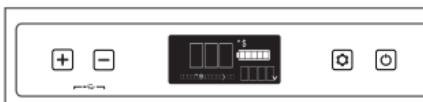
- **Cooling/Heating setting:** long press Cool/Stop button to switch on/off the cooling mode. In cooling mode, the hot/stop button is inoperable; Switch off the cooling mode, long press Hot/Stop button to switch on/off the heating mode; In heating mode, the cool/stop button and + - are inoperable. Cooling: -20°C~+20°C; Heating can only be set to: +50°C.
- **Battery protection mode:** in standby mode, long press + - at the same time for 5 seconds until the screen flashes, then press + or - to switch battery protection mode: from left to right: Low/Medium/High

C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

- **Cooling mode setting:** under running state, press to switch Eco(Energy-saving, Eco/Max light in green) or HH(Fast-cooling, Eco/Max light in red). * Power light in red: compressor shutdown or delay start; Power light in green: compressor is working.



- **Battery protection mode:** under running state, long press until the screen flashes, then switch H3(High),H2(Medium), H1(Low) by pressing again.



E60

E75/E95/AL42(AL42 without USB)

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/TSW100/TSW120



TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45/TWW55



TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/

TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/ TD120/TDW80/TDW100/TDW120

* **E75/E95/AL42/TW series/TWW series with dual compartments:**

- **Left/Right compartment ON/OFF:** under running state, long press + at

the same time for 3 seconds to switch on/off the left compartment, long press + at the same time for 3 seconds to switch on/off the right compartment. Don't switch off both simultaneously.

• **Temperature setting:** when both left and right are switched on, press + or - to enter the left compartment setting, the screen will flash, then press + to switch left/right temperature setting. When the screen flashes, press + or - to adjust the temperature.

* **TD series/TDW series with removable divider:** when put in the divider, under running state, long press + at the same time for 3 seconds to switch on/off the left compartment. When both left and right are switched on, press + or - to enter the left compartment setting, the screen will flash, then press + to switch left/right temperature setting. When the screen flashes, press + or - to adjust the temperature. **When remove the divider,** the screen only shows one temperature, operate as the general operation.

10 Detachable Battery

• **FSAK-002:** CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX series/ENX series/NXA42/TW series/TWW series /TS series/TSW series/TD series/TDW series; **FSAK-003 /004:** E60/E75/E95;

• **Battery ON/OFF:** long press the power button  on the battery to switch ON/OFF.

• **Battery Charging:** connect the refrigerator to DC/AC/Solar, and place the battery into the case, the battery will be charged automatically. But the power supply will mainly power the compressor when the refrigerator is running, which will cause the battery to charge slowly. If you want to charge the battery quickly, please turn off the refrigerator. (The refrigerator can only be charged via the detachable battery when using solar)

⚠ **Notice:** contact the manufacturer if you need to charge the battery separately. The battery should be disposed of safely.

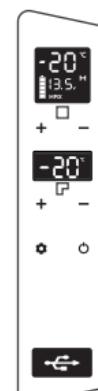
11 T36/T50/T60

⚠ **The set temperature of the left compartment shall not be lower than that of the right compartment, and the right compartment cannot be switched off separately.**

Dual screen: when put in the divider, long press + - at the same time for 3 seconds to switch ON/OFF the left compartment. When remove the divider, the lower screen will be switched off, and the temperature can only be adjusted through the upper screen.

Left compartment; **Right compartment**

Single screen: when put in the divider, under running state, long press + at the same time for 3 seconds to switch on/off the left compartment. When both left and right are switched on, press + or - to enter the left compartment setting, the screen will flash, then press + to switch left/right temperature setting. When the screen flashes, press + or - to adjust the temperature. When remove the divider, the screen only shows one temperature, operate as the general operation.



(Dual screen)



(Single screen)

Troubleshooting

| Issues | Cause/Suggestions |
|---|---|
| Refrigerator does not work | <ul style="list-style-type: none"> • Check if the switch is on. • Check if the plug and socket are connected well. • Check if the fuse has been burnt. • Check if the power supply is malfunctioned. • Switching on/off the fridge frequently may cause start. • delay of the compressor. |
| Refrigerator compartments are too warm | <ul style="list-style-type: none"> • The door is opened frequently. • A large amount of warm or hot food was stored recently. • The refrigerator has been disconnected for a long time. |
| Food is frozen | <ul style="list-style-type: none"> • The temperature was set too low. |
| There is "water flow" noise from inside the refrigerator | <ul style="list-style-type: none"> • It's a normal phenomenon, caused by the flow of refrigerant. |
| There are waterdrops around the refrigerator casing or door gap | <ul style="list-style-type: none"> • It's a normal phenomenon, the moisture will condense to water when it touches a cold surface of the refrigerator. |
| The compressor is slightly noisy when starting | <ul style="list-style-type: none"> • It's a normal phenomenon, the noise will be reduced after the compressor works stably. |
| Code F1 displayed | <ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: low voltage to fridge. Adjust the battery protection from High to Medium or from Medium to Low. |
| Code F2 displayed | <ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: condenser fan is overloaded. Disconnect power to fridge for 5 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service. |
| Code F3 displayed | <ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: the compressor starts too frequently. Disconnect power to fridge for 5 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service. |
| Code F4 displayed | <ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: compressor not kicking in. Disconnect power to fridge for 5 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service. |

| | |
|---|--|
| Code F5 displayed | <ul style="list-style-type: none"> Possible cause: overheating of the compressor & electronics. Disconnect power to fridge for 5 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service. |
| Code F6 displayed | <ul style="list-style-type: none"> Possible cause: no parameter can be detected by the controller. Disconnect power to fridge for 5 minutes & re-start. If the code shows again, contact manufacturer for service. |
| Code F7 or F8 displayed | <ul style="list-style-type: none"> Possible cause: temperature sensor is faulty. Contact manufacturer for service. |
| <p>*For models with FSAK-002 detachable battery, if code F1 displayed, unplug or turn off the battery, or connect to DC12/24V/AC100-240V (using the adapter) power supply to power the compressor and battery in time to avoid long-term micro-current draining the battery.</p> | |

Safety Instructions

WARNING!

- Do not operate the appliance if it is visibly damaged.
- Do not block the gaps of the fridge with things like pin, wire, etc.
- Do not expose the appliance to rain or soak it in water.
- Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.)
- Do not store any explosive substances like spray cans with a flammable propellant.
- Ensure the supply cord is dry and not trapped or damaged. Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Check the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Once unpacked and before turning on, the appliance must be placed on a level surface for more than 6 hours.
- Make sure that the appliance stays horizontally when it is running. The tilt angle must be less than 5° for long time running and be less than 45° for short time running.
- Keep the ventilation openings in the unit casing or in the built-in structure free of obstacles.
- Keep the appliance stable on the ground or in the car; Do not drain upside down.

CAUTION!

- Repairs may only be carried out by qualified personnel. Incorrect repair may cause danger. The lamp and supply cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.

- The installation of DC power in the boat must be handled by qualified electricians.
- The appliance can only use our dedicated rechargeable batteries, non-rechargeable batteries are prohibited, otherwise there may be a danger of fire and explosion. And the battery can only be charged with the charger provided by the manufacturer.
- In use or during storage, battery found there has been high fever, leakage, odor, distortion and other anomalies, please stop using it immediately and stay away from the battery.
- Battery end of life should be immediately removed from the equipment, please properly handle security of spent batteries, do not put into fire or water.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they've been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards.

i NOTICE!

- Disconnect the power supply before each cleaning and maintenance and after every use.
 - Do not use sharp tools to defrost; Do not damage the refrigerant circuit.
 - Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer: take off the doors: leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
 - Check if the cooling capacity of the appliance is suitable for storing the food or medicine.
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
 - The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Camping, Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.



Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH

Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



UK REP

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Réfrigérateur portatif

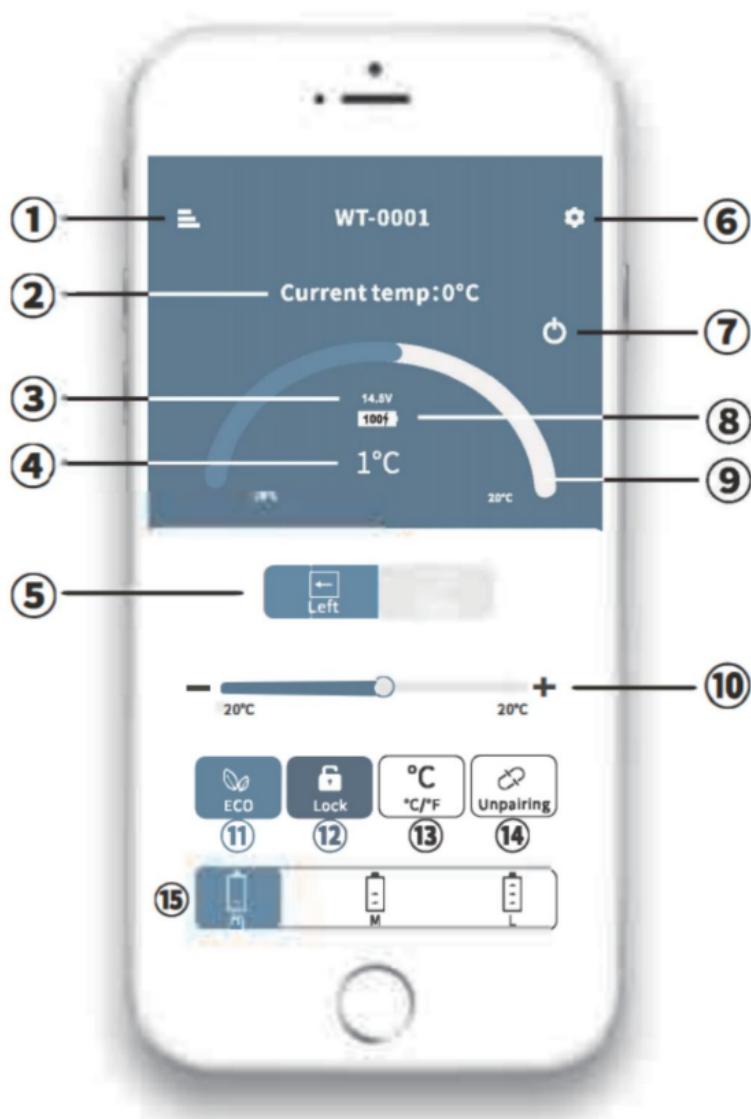
MANUEL DU CONGÉLATEUR

Nous nous engageons à vous fournir des outils à des prix compétitifs.
« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire
utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous
pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes
marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories
d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier
soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si
vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

INSTRUCTIONS POUR SMART CONTROL - FRIDGEAPP Première étape :

activez le Bluetooth sur votre appareil intelligent ; démarrez l'application et cliquez sur « Rechercher » pour trouver les réfrigérateurs à proximité.

Deuxième étape : cliquez sur l'icône du réfrigérateur pour effectuer le couplage Bluetooth (l'application vous invite à coupler le réfrigérateur en appuyant sur le bouton de réglage du panneau de commande du réfrigérateur lors de la première connexion du réfrigérateur). Une fois le couplage effectué, l'application passe à l'interface principale, ce qui vous permet de contrôler le réfrigérateur.



MENU

Température actuelle

Tension actuelle

Température cible

Commutateur compartiment gauche/droit

SET

ON/OFF

Batterie actuelle

Contrôle de la température

ECO (économie d'énergie) / MAX (refroidissement)

rapide / puissante /

Celsius / Fahrenheit

Désappairer l'appareil et revenir à la recherche

Mode de protection de la batterie : Élevé / Moyen / Faible

Note:

*Cliquez sur l'icône de verrouillage  application pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande sur l'application.

réfrigérateur, s'il est verrouillé, le réfrigérateur ne peut être contrôlé que par l'APP.

Téléchargement de l'application "CAR FRIDGE FREEZER"



IOS



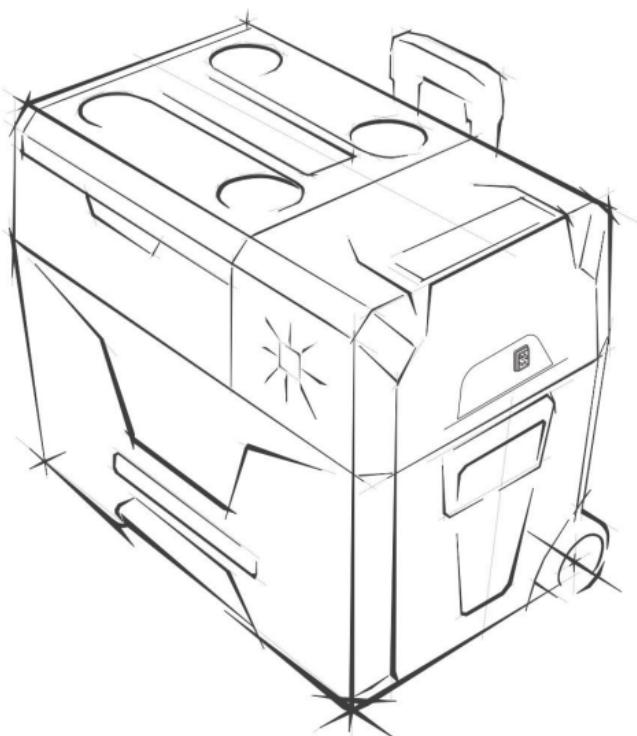
Androïde

Scannez le code QR sur la gauche ou recherchez l'application « CAR FRIDGE FREEZER » dans l'APP Store (pour les appareils Apple) ou Google Store (pour les appareils Android).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Réfrigérateur-congélateur portable



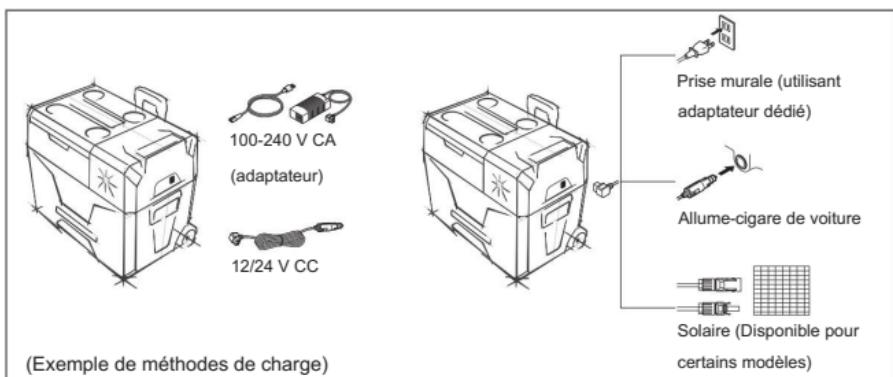
BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de l'instruction d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus si des mises à jour technologiques ou logicielles sont disponibles sur notre produit.

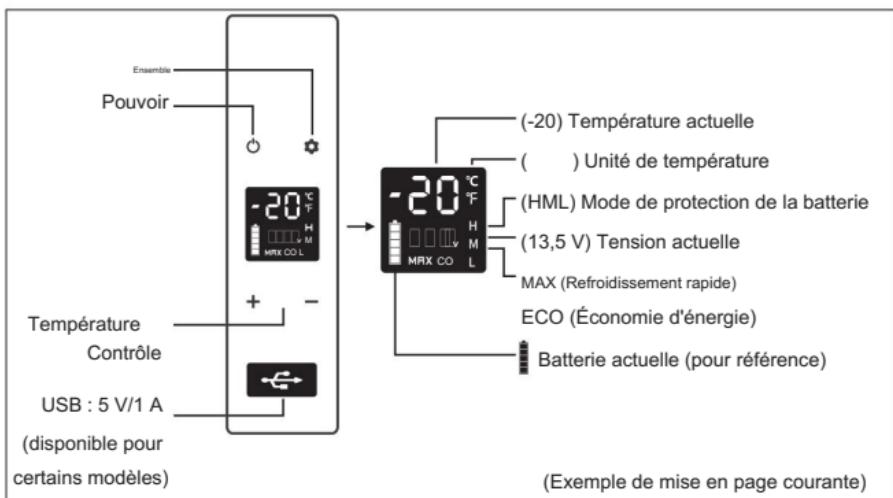
Directives générales

- Alimentation : connectez-vous à une alimentation CC 12 V/24 V ou CA 100-240 V (en utilisant adaptateur dédié) ou solaire (12-50V, disponible pour certains modèles).
- L'adaptateur et le cordon d'alimentation sont sujets à des modèles particuliers.
- Bouton de commande de type de batterie intégré : signifie ON, « o » signifie OFF.



i Remarque : le fonctionnement général s'applique à la plupart des modèles. Pour des modèles particuliers, veuillez vous référer aux instructions correspondantes selon le type de panneau.

- Fonction Déverrouillage : pour les modèles avec icône de verrouillage appuyez longuement pendant 3 secondes pour déverrouiller.
- Marche/Arrêt : appuyez brièvement pour allumer/éteindre. (Pour les modèles avec écran tactile panneau de commande, appuyez pour allumer, appuyez longuement pour éteindre : B22/C22/G22/FC15/Mini9/série K/série MK/série T/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/Série TDW.
- Réglage de la température : appuyez sur ou pour régler la température. (Série ARC C10 ; pour les modèles avec deux compartiments dans l'emplacement de droite se trouve du côté où se trouve le compresseur.)
- Réglage du mode de refroidissement : en état de fonctionnement, appuyez pour basculer entre MAX (refroidissement rapide) ou ECO (économie d'énergie). Pour le , le panneau affiche HH (Fast-refroidissement Mini 9 ou EE (économie d'énergie) (*Le réglage d'usine est le mode de refroidissement rapide). BD/BCD , Série C15T~C75T/CL/série X . Les séries ARC et C10 n'ont pas cela paramètre.



Mode de protection de la batterie : en état de fonctionnement, appuyez longuement jusqu'à ce que l'écran clignote, puis changez de mode H (élevé), M (moyen) ou L (faible) en appuyant à nouveau (*Le réglage d'usine est élevé). Série AR , Série C10 , Série , C15T~C75T/CL X .

Référence de tension :

| SAISIR MODE | 12 V CC | | 24 V CC | |
|----------------|----------|-----------|----------|-----------|
| | DÉCOUPER | COUPER EN | DÉCOUPER | COUPER EN |
| Faible | 8,5 V | 10,9 V | 21,3 V | 22,7 V |
| Moyen | 10,1 V | 11,4 V | 22,3 V | 23,7 V |
| Haut | 11,1 V | 12,4 V | 24,3 V | 25,7 V |

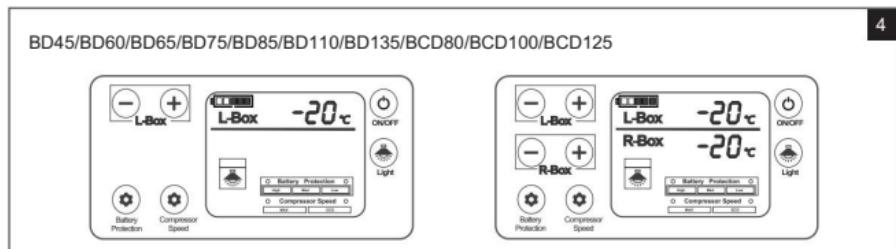
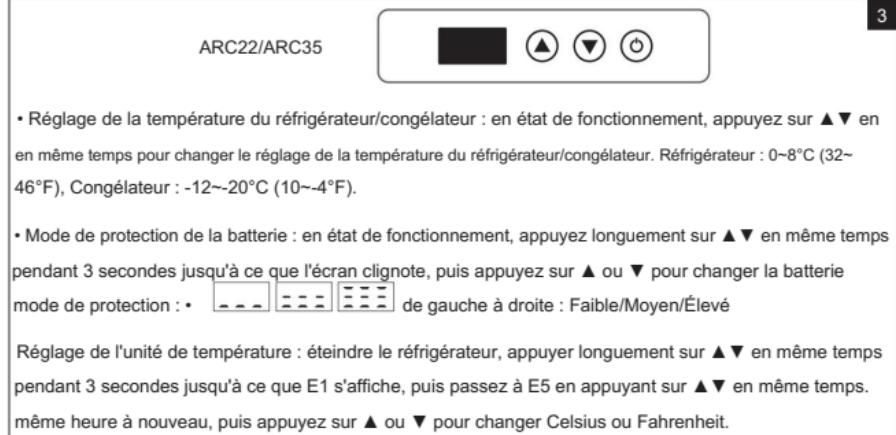
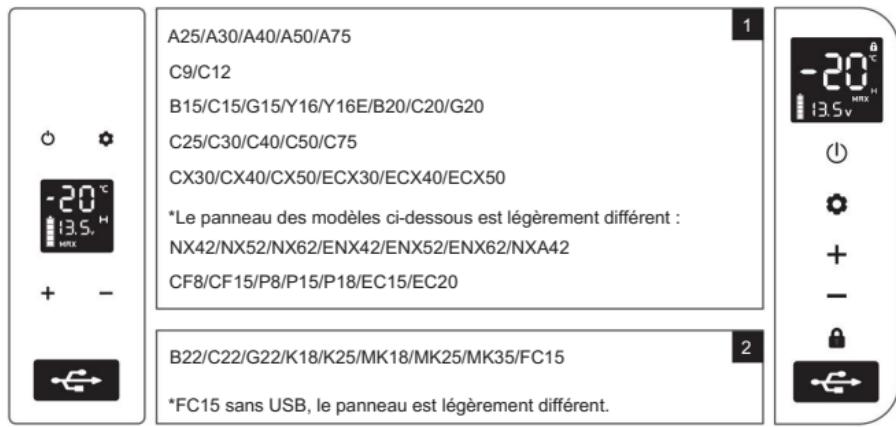
*La tension est une valeur théorique, il peut y avoir un écart dans différentes paysages.

- M ou H doit être réglé lorsque le produit est connecté à l'alimentation du véhicule, et L doit être réglé lorsqu'il est connecté à une batterie portable ou à une autre batterie de secours batterie.

- Réglage de l'unité de température : éteignez le réfrigérateur, appuyez longuement jusqu'à ce que s'affiche E1, et passez à E5 en appuyant à nouveau, puis appuyez sur ou pour changer de Celsius ou Fahrenheit. Série B22/C22/G22/FC15/Mini9/K/MK BD/BCD , Série ARC .

*À l'exception du paramètre E5, les autres paramètres sont uniquement destinés à la maintenance en usine.

Panneau et opérations spécifiques des différents modèles (Les photos sont à titre indicatif) seulement)



4

- Icône d'éclairage Gauche : **L-Box** . Icône d'éclairage Droite : **R-Box** .
Appuyez sur **L-Box ou R-Box** pour régler la température.
- Réglage du mode de refroidissement : appuyez sur le bouton de vitesse du compresseur pour passer au mode MAX (refroidissement rapide)/ECO (économie d'énergie).
- Mode de protection de la batterie : appuyez sur le bouton de protection de la batterie pour basculer entre les modes Haut/Bas.
- Mode moyen/faible ;
- Réglage de l'unité de température : éteindre le réfrigérateur, appuyer longuement sur le compresseur
Appuyez sur le bouton de vitesse jusqu'à ce que E1 s'affiche, puis passez à E5 en appuyant à nouveau, puis
Appuyez sur **L-Box ou R-Box** pour changer de Celsius ou de Fahrenheit.
- * Les panneaux illustrés à gauche sont des écrans LCD de la série BD/BCD, LED l'affichage est légèrement différent.

5

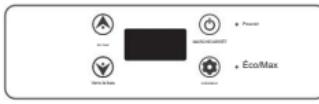


- Réglage refroidissement/chauffage : appuyez longuement sur le bouton Cool/Stop pour allumer/éteindre le mode refroidissement. En mode refroidissement, le bouton chaud/arrêt est inutilisable ; Désactivez le mode de refroidissement, appuyez longuement sur le bouton Hot/Stop pour allumer/éteindre le mode chauffage ; En mode chauffage, le bouton cool/stop et **L-Box ou R-Box** sont inutilisable. Refroidissement : -20 → +20 ; Le chauffage ne peut être réglé que sur : +50 .
- Mode de protection de la batterie : en mode veille, appuyez longuement sur **L-Box ou R-Box** en même temps pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran clignote, puis appuyez sur **L-Box ou R-Box** pour changer mode de protection de la batterie : **de gauche à droite** : Faible/Moyen/Haut

6

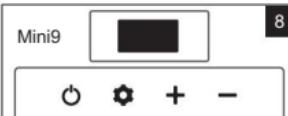
C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

- Réglage du mode de refroidissement : en état de fonctionnement, appuyez **L-Box ou R-Box** pour basculer entre Eco (économie d'énergie, voyant Eco/Max en vert) ou HH (refroidissement rapide, voyant Eco/Max en rouge).
- * Voyant d'alimentation en rouge : arrêt du compresseur ou démarrage différé ; voyant d'alimentation en vert : le compresseur fonctionne.

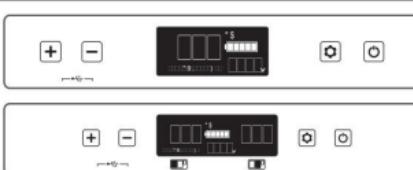


- Mode de protection de la batterie : en fonctionnement état, appuyez longuement **L-Box ou R-Box** jusqu'à ce que l'écran clignote, puis commutez H3 (élevé), H2 (moyen), H1 (faible) en appuyant à nouveau.

7

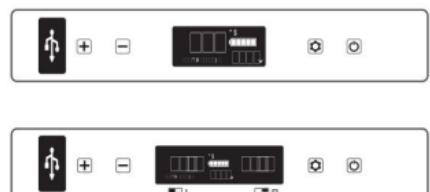


8



E60

E75/E95/AL42 (AL42 sans USB)



TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120

/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/

TSW100/TSW120

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45

/TWW55

TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/

TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/

TD120/TDW80/TDW100/TDW120

- * Séries E75/E95/AL42/TW/TWW avec compartiments doubles :

- Compartiment gauche/droit ON/OFF : en état de fonctionnement, appuyez longuement sur **L-Box ou R-Box**



simultanément pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le compartiment gauche, appuyez longuement sur simultanément pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le compartiment droit. N'éteignez pas les deux simultanément.

- Réglage de la température : lorsque les compartiments gauche et droit sont allumés, appuyez sur ou pour accéder au réglage du compartiment gauche, l'écran clignote, puis appuyez pour changer le réglage de température gauche/droite. Lorsque l'écran clignote, appuyez sur ou pour régler la température.

- * Série TD/série TDW avec séparateur amovible : lorsqu'il est placé dans le séparateur, en état de fonctionnement, appuyez longuement sur en même temps pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le compartiment gauche. Lorsque les compartiments gauche et droit sont allumés, appuyez sur ou pour accéder au réglage du compartiment gauche, l'écran clignote, puis appuyez pour changer le réglage de température gauche/droite. Lorsque l'écran clignote, appuyez sur ou pour régler la température. Lorsque vous retirez le séparateur, l'écran n'affiche qu'une seule température, fonctionne comme l'opération générale.

Batterie amovible

- FSAK-002 : séries CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX/ENX/NXA42/TW/TWW/TS/TSW/TD/TDW ; FSAK-003 /004 : E60/E75/E95 ;

- Batterie ON/OFF : appuyez longuement sur le bouton d'alimentation de la batterie pour allumer/éteindre.

- Chargement de la batterie : connectez le réfrigérateur au courant continu/alternatif/solaire et placez la batterie dans le boîtier, la batterie se chargera automatiquement. Mais l'alimentation alimentera principalement le compresseur lorsque le réfrigérateur fonctionne, ce qui entraînera un chargement lent de la batterie. Si vous souhaitez charger la batterie rapidement, veuillez éteindre le réfrigérateur. (Le réfrigérateur ne peut être chargé que via la batterie amovible lors de l'utilisation de l'énergie solaire)

! Remarque : contactez le fabricant si vous devez charger la batterie séparément. La batterie doit être éliminée de manière sûre.

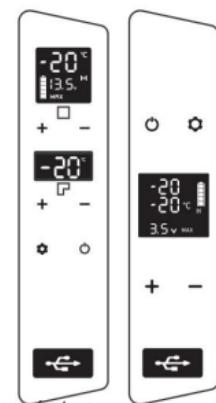
T36/T50/T60

! La température réglée du compartiment gauche ne doit pas être inférieure à celui du compartiment droit, et le compartiment droit ne peut pas être éteint séparément.

Double écran : lorsque vous placez l'appareil dans le séparateur, appuyez longuement sur les touches en même temps pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le compartiment gauche. Lorsque vous retirez le séparateur, l'écran inférieur s'éteint et la température ne peut être réglée que via l'écran supérieur.

Compartiment gauche ; Compartiment droit

Écran unique : lorsque l'appareil est placé dans le compartiment de séparation, en état de fonctionnement, appuyez longuement sur en même temps pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le compartiment gauche. Lorsque les compartiments gauche et droit sont allumés, appuyez sur ou pour accéder au réglage du compartiment gauche, l'écran clignote, puis appuyez pour changer le réglage de température gauche/droite. Lorsque l'écran clignote, appuyez sur ou pour régler la température. Lorsque vous retirez le séparateur, l'écran n'affiche qu'une seule température et fonctionne comme pour le fonctionnement général.



(Écran unique)
(Double écran unique)

Dépannage

| Problèmes | Causes/Suggestions |
|---|---|
| Le réfrigérateur ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'interrupteur est allumé. • Vérifiez si la fiche et la prise sont bien connectées. • Vérifiez si le fusible a grillé. • Vérifiez si l'alimentation électrique ne fonctionne pas mal. • Allumer et éteindre fréquemment le réfrigérateur peut provoquer un démarrage. • retard du compresseur. |
| Les compartiments du réfrigérateur sont trop chauds | <ul style="list-style-type: none"> • La porte est ouverte fréquemment. • Une grande quantité d'aliments tièdes ou chauds a été stockée récemment. • Le réfrigérateur a été débranché pendant une longue période. |
| La nourriture est congelée | <ul style="list-style-type: none"> • La température était réglée trop basse. |
| Il y a un bruit de « débit d'eau » provenant de l'intérieur du réfrigérateur | <ul style="list-style-type: none"> • C'est un phénomène normal, causé par le flux de réfrigérant. |
| Il y a des gouttes d'eau autour du boîtier du réfrigérateur ou de l'espace entre les portes | <ul style="list-style-type: none"> • C'est un phénomène normal, l'humidité se condense en eau lorsqu'elle touche une surface froide du réfrigérateur. |
| Le compresseur est légèrement bruyant au démarrage | <ul style="list-style-type: none"> • C'est un phénomène normal, le bruit sera réduit une fois que le compresseur fonctionnera de manière stable. |
| Code F1 affiché | <ul style="list-style-type: none"> • Cause possible : basse tension au réfrigérateur. <p>Réglez la protection de la batterie de Haute à Moyenne ou de Moyenne à Faible.</p> |
| Code F2 affiché | <ul style="list-style-type: none"> • Cause possible : le ventilateur du condenseur est surchargé. <p>Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant 5 minutes et redémarrez-le.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour une réparation.</p> |
| Code F3 affiché | <ul style="list-style-type: none"> • Cause possible : le compresseur démarre trop fréquemment. <p>Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant 5 minutes et redémarrage.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour une réparation.</p> |
| Code F4 affiché | <ul style="list-style-type: none"> • Cause possible : le compresseur ne démarre pas. <p>Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant 5 minutes et redémarrez-le.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour une réparation.</p> |

| | |
|--|---|
| Code F5 affiché | <ul style="list-style-type: none"> Cause possible : surchauffe du compresseur et des composants électroniques. Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant 5 minutes et redémarrez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour une réparation. |
| Code F6 affiché | <ul style="list-style-type: none"> Cause possible : aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur. Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant 5 minutes et redémarrez-le. Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour le service après-vente. |
| Code F7 ou F8 affiché | <ul style="list-style-type: none"> Cause possible : le capteur de température est défectueux. Contactez le fabricant pour le service. |
| <p>*Pour les modèles avec batterie amovible FSAK-002, si le code F1 s'affiche, débranchez ou éteignez la batterie, ou connectez-la à une alimentation DC12/24V/AC100-240V (à l'aide de l'adaptateur) pour alimenter le compresseur et la batterie à temps pour éviter que le micro-courant à long terme ne vide la batterie.</p> | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

• N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé. • N'obstruez pas les ouvertures du réfrigérateur avec des objets tels qu'une épingle, un fil de fer, etc. • N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne le trempez pas dans l'eau. • Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (radiateurs, rayons directs du soleil, fours à gaz, etc.). • Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable. • Assurez-vous que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est ni coincé ni endommagé. Ne placez pas de prises multiples ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil. • Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation électrique. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. • N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant. • Une fois déballé et avant de le mettre en marche, l'appareil doit être placé sur une surface plane pendant plus de 6 heures. • Assurez-vous que l'appareil reste horizontal lorsqu'il fonctionne. L'angle d'inclinaison doit être inférieur à 5° pour un fonctionnement de longue durée et inférieur à 45° pour un fonctionnement de courte durée. • Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée libres de tout obstacle. • Maintenez l'appareil stable sur le sol ou dans la voiture ; ne vidangez pas l'appareil à l'envers.

PRUDENCE!

• Les réparations ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut entraîner des dangers. La lampe et le câble d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou par des personnes qualifiées.

- L'installation de l'alimentation CC dans le bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés. •

L'appareil ne peut utiliser que nos batteries rechargeables dédiées, les batteries non rechargeables sont interdites, sinon il peut y avoir un risque d'incendie et d'explosion. Et la batterie ne peut être chargée qu'avec le chargeur fourni par le fabricant. • En cours d'utilisation ou de stockage, la batterie a constaté une forte fièvre, une fuite, une odeur, une déformation et d'autres anomalies, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et rester à l'écart de la batterie. • La batterie en fin de vie doit être immédiatement retirée de l'équipement, veuillez gérer correctement la sécurité des batteries usagées, ne pas mettre au feu ou eau.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers.

i AVIS!

- Débranchez l'alimentation électrique avant chaque nettoyage et entretien et après chaque utilisation. •

N'utilisez pas d'outils tranchants pour dégivrer ; ne pas endommager le circuit frigorifique. • Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur : démontez les portes : laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à

l'intérieur. • Vérifiez si la capacité de refroidissement de l'appareil est adaptée à la conservation des aliments ou des médicaments.

Les aliments ne peuvent être conservés que dans leur emballage d'origine ou dans des récipients adaptés. • Si l'appareil reste vide pendant une longue période, éteignez-le, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de l'appareil. • L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires

telles que : - Les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; - Les campings, les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ; - Les environnements de type chambres d'hôtes ; - La restauration et les applications similaires non commerciales.



Veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil en raison de son réfrigérant inflammable et de son gaz de soufflage.

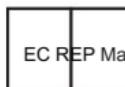
Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse :

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en AUS : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australie Importé

aux USA : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Francfort-sur-le-Main.



Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames,
Surrey, TW18 4AX

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

TRAGBARER KÜHLSCHRANK

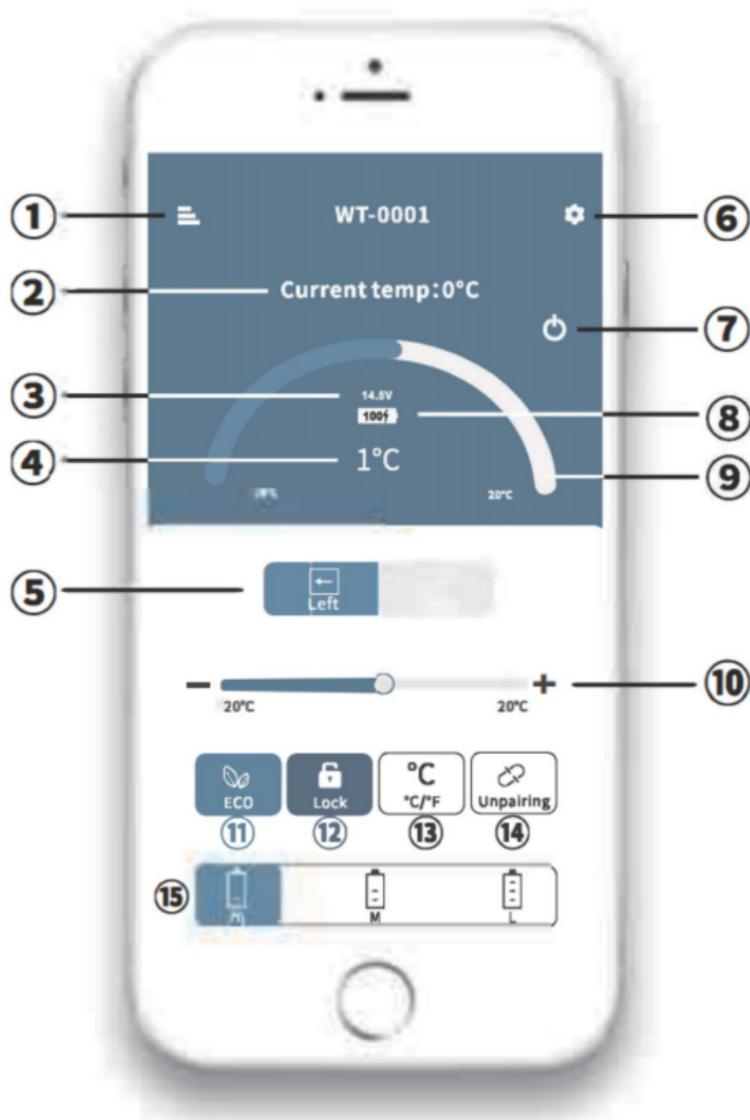
GEFRIERSCHRANK-HANDBUCH

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten. „Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht notwendigerweise alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

SMART CONTROL – ANLEITUNG FÜR DIE FRIDGE-APP Erster Schritt: Schalten Sie

Bluetooth auf Ihrem Smart-Gerät ein, starten Sie die App und klicken Sie auf „Suchen“, um Kühlschränke in der Nähe zu finden.

Zweiter Schritt: Klicken Sie auf das Kühlschranksymbol, um eine Bluetooth-Kopplung herzustellen (die App fordert Sie auf, den Kühlschrank zu koppeln, indem Sie die Set-Taste  auf dem Bedienfeld des Kühlschranks drücken, wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal anschließen). Nach der Kopplung wechselt die App zur Hauptschnittstelle, über die Sie den Kühlschrank steuern können.



ÿMENÜ

ÿAktuelle Temperatur ÿAktuelle

Spannung ÿZieltemperatur

ÿSchalter Linkes/Rechtes

Fach ÿSET ÿON/OFF ÿAktuelle Batterie

ÿTemperaturregelung

ÿECO (Energiesparen) / MAX

(Schnellkühlung) ÿ

Sperren / Entsperren

ÿ Celsius / Fahrenheit

ÿKopplung des Geräts aufheben und zur Suche zurückkehren

ÿBatterieschutzmodus: Hoch / Mittel / Niedrig

Notiz:

*Klicken Sie auf das Schlosssymbol in der App, um das Bedienfeld auf dem Kühlschrank, wenn gesperrt, kann der Kühlschrank nur über die App gesteuert werden.



Herunterladen der Anwendung „CAR FRIDGE FREEZER“



IOS



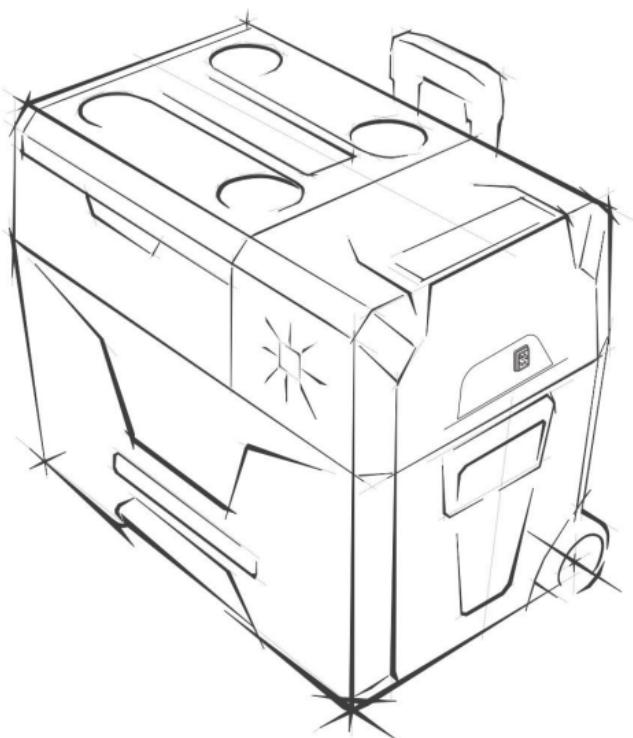
Android

Scannen Sie den QR-Code links oder suchen Sie nach der APP „CAR FRIDGE FREEZER“ in der APP Store (für Apple-Geräte) oder Google Store (für Android-Geräte).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

TRAGBARER KÜHLSCHRANK MIT GEFRIERFACH



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns:

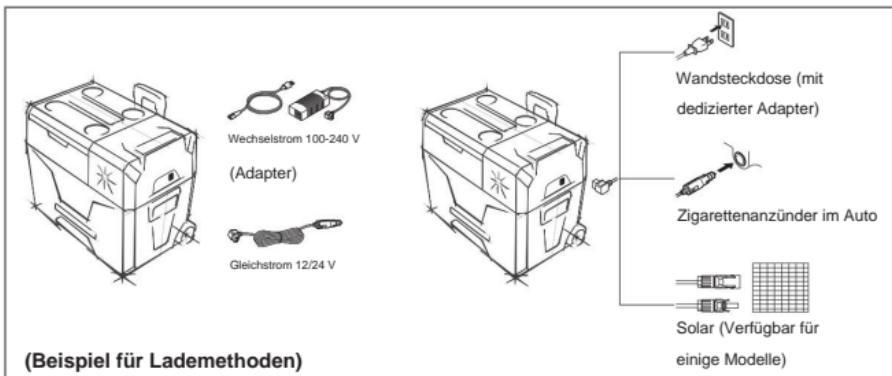
Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen im Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich die genaue Auslegung unseres Benutzerhandbuchs vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

Allgemeine Richtlinien

- Stromversorgung: Anschluss an DC 12V/24V oder AC 100-240V Strom (mit dedizierter Adapter) oder Solar (12–50V, für einige Modelle verfügbar).
- Adapter und Netzkabel sind modellabhängig.
- Eingebauter Batterietyp-Steuerknopf : bedeutet EIN, „o“ bedeutet AUS.



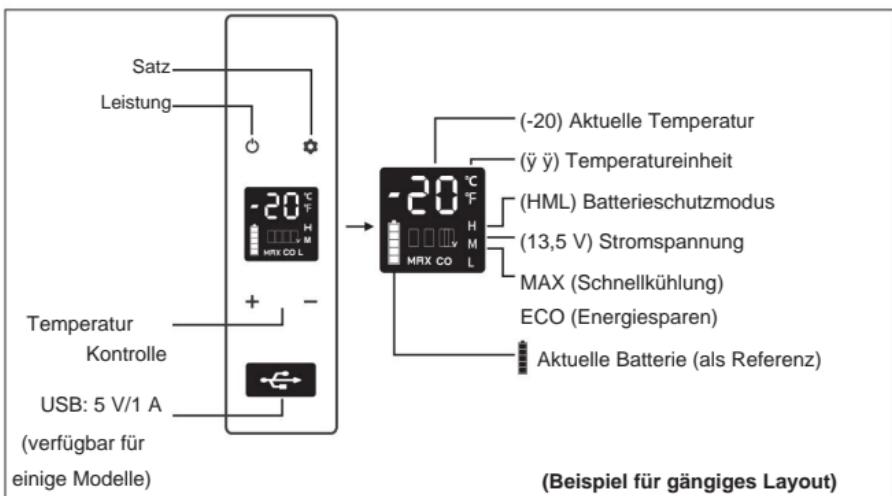
i Hinweis: Die allgemeine Bedienung gilt für die meisten Modelle. Für bestimmte Modelle bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweise je nach Plattentyp.

• **Funktion Entsperren:** für Modelle mit Schloss-Symbol , lange drücken für 3 Sekunden zum Entsperren.

• **Ein-/Ausschalten:** kurz drücken zu Ein-/Ausschalten. (Für Modelle mit Touch Bedienfeld, drücken zum Einschalten, LANG DRÜCKEN zum Ausschalten: B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-Serie/MK-Serie/T-Serie/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/TDW-Serie.

• **Temperaturinstellung:** Drücken Sie oder , um die Temperatur einzustellen. (ARC-Serie 3C10 bei Modellen mit zwei Fächern befindet sich auf der Seite, wo sich der Kompressor befindet.)

• **Kühlmodus-Einstellung:** Im Betriebszustand drücken, um zwischen MAX (Schnellkühlung) und ECO (Energiesparen) umzuschalten. Für Mini 9 Das Panel zeigt HH (Fast-Kühlung) oder EE (Energiesparen) (*Werkseinstellung ist Schnellkühlungsmodus). BD/Tarierjacke C15T~C75T/CL-Serie/X-Serie ARC-Serie und C10 haben diese nicht Einstellung.



Batterieschutzmodus: Im Betriebszustand lange drücken, bis der Bildschirm blinkt, dann wechseln Sie durch erneutes Drücken in den Modus H (Hoch), M (Mittel) oder L (Niedrig). (*Werkseinstellung ist Hoch). ARC-Serie 3C10/BG/BD/Seri K-Seri C15T-C75T/CL .

Spannungsreferenz:

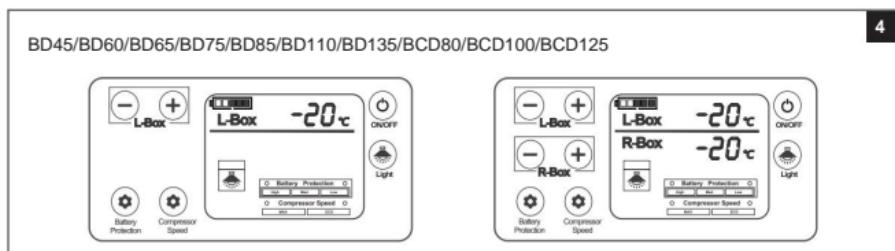
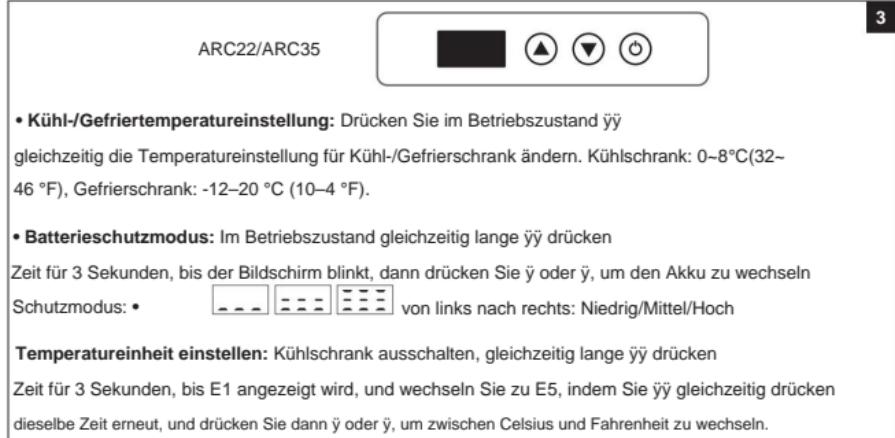
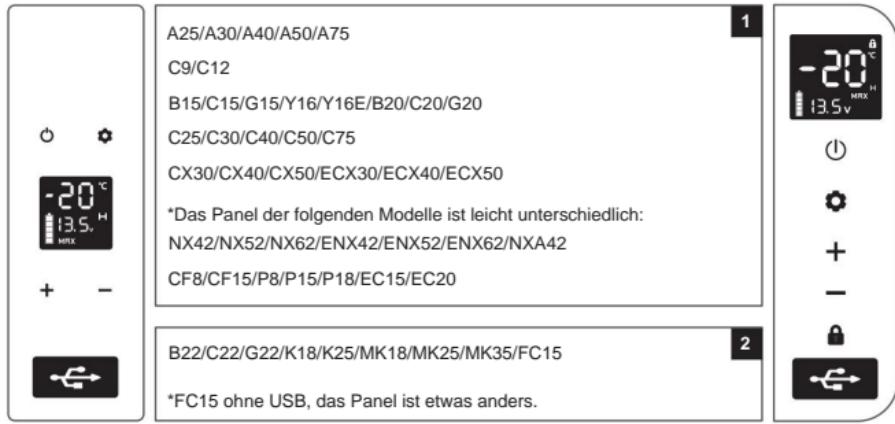
| MODUS | Gleichstrom 12 V | | Gleichstrom 24 V | |
|---------|------------------|--------------|------------------|--------------|
| | AUSGESCHNITTEN | EINSCHNEIDEN | AUSGESCHNITTEN | EINSCHNEIDEN |
| Niedrig | 8,5 V | 10,9 V | 21,3 V | 22,7 V |
| Medium | 10,1 V | 11,4 V | 22,3 V | 23,7 V |
| Hoch | 11,1 V | 12,4 V | 24,3 V | 25,7 V |

*Die Spannung ist ein theoretischer Wert. In verschiedenen Landschaften.

- M oder H sollte eingestellt werden, wenn das Produkt an die Autostromversorgung angeschlossen ist, und L sollte eingestellt werden, wenn es an eine tragbare Batterie oder ein anderes Backup angeschlossen ist Batterie.

- **Temperatureinheit einstellen:** Kühlschrank ausschalten, lange drücken bis angezeigt wird E1, und wechseln Sie durch erneutes Drücken zu E5, dann drücken Sie \circ oder \circ , um Celsius umzuschalten oder Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-Serie/MK-Serie BD/BCD ■■■, ARC-Serie ■■■, ■■■.

*Mit Ausnahme der Einstellung E5 dienen die anderen Einstellungen nur der Wartung im Werk.

Bedienfeld und spezifische Funktionen verschiedener Modelle (Fotos dienen als Referenz nur)


4

- Lichtsymbol Links: ; Rechts: Drücken Sie $\ddot{\text{y}}$ R-Box
oder $\ddot{\text{y}}\ddot{\text{f}}$, um die Temperatur anzupassen.
- Kühlmoduseinstellung:** Drücken Sie die Kompressorgeschwindigkeitstaste, um MAX zu wechseln (Schnellkühlung)/ECO (Energiesparen).
- Batterieschutzmodus: Drücken Sie die Batterieschutztaste, um zwischen High/Mittlerer/niedriger Modus;
- Temperatureinheit einstellen:** Kühlschrank ausschalten, Kompressor lange drücken Geschwindigkeitstaste, bis E1 angezeigt wird, und wechseln Sie durch erneutes Drücken zu E5. Drücken Sie $\ddot{\text{y}}$ oder $\ddot{\text{y}}$, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln.
- * Bei den links abgebildeten Panels handelt es sich um LCD-Displays der BD/BCD-Serie, LED Die Anzeige ist etwas anders.

C10

+ -

-20



5

- Kühl-/Heizeinstellung:** Zum Ein-/Ausschalten die Taste „Kühlen/Stopp“ lange drücken der Kühlmodus. Im Kühlmodus ist die Hot/Stop-Taste nicht funktionsfähig. Schalten Sie den Kühlmodus aus, drücken Sie die Hot/Stop-Taste lange, um den Kühlmodus ein-/auszuschalten. der Heizbetrieb; Im Heizbetrieb sind die Tasten Kühlen/Stopp und $\ddot{\text{y}}$ nicht funktionsfähig. Kühlung: $-20\ddot{\text{y}}+20\ddot{\text{y}}$; Heizung kann nur auf +50 $\ddot{\text{y}}$ eingestellt werden.

- Batterieschutzmodus:** Im Standby-Modus lange $\ddot{\text{y}}$ gleichzeitig drücken

5 Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm blinkt, dann drücken Sie $\ddot{\text{y}}$ oder $\ddot{\text{y}}$, um umzuschalten Batterieschutzmodus: von links nach rechts: Niedrig/Mittel/Hoch

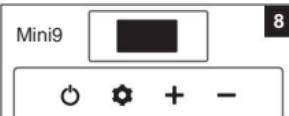
C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

6

- Einstellung des Kühlmodus:** Im Betriebszustand drücken, um zwischen Eco (Energiesparen, Eco/Max-Leuchte grün) und HH (Schnellkühlung, Eco/Max-Leuchte rot) umzuschalten.
- * Betriebsanzeige leuchtet rot: Kompressorabschaltung oder verzögerter Start; Betriebsanzeige leuchtet grün: Kompressor arbeitet.



- Batterieschutzmodus: Unter Betrieb Zustand, lange drücken $\ddot{\text{y}}$ bis der Bildschirm blinkt, dann schalten Sie H3 (Hoch), H2 (Mittel), H1 (Niedrig) durch erneutes $\ddot{\text{y}}$ cken.



7

8

E60

E75/E95/AL42 (AL42 ohne USB)

9

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120

/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/

TSW100/TSW120

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45

/TWW55

TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/

TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/

TD120/TDW80/TDW100/TDW120

- E75/E95/AL42/TW-Serie/TWW-Serie mit Doppelkammer:**

- Linkes/rechtes Fach EIN/AUS:** im Betriebszustand lange $\ddot{\text{y}}$ drücken bei



gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das linke Fach ein-/auszuschalten, gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das rechte Fach ein-/auszuschalten. Nicht beide gleichzeitig ausschalten.

* **Temperatureinstellung:** Wenn sowohl das linke als auch das rechte Fach eingeschaltet sind, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Einstellung für das linke Fach aufzurufen. Der Bildschirm blinkt. Drücken Sie dann \diamond um zwischen der linken/rechten Temperatureinstellung zu wechseln. Wenn der Bildschirm blinkt, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Temperatur anzupassen.

* **TD-Serie/TDW-Serie mit abnehmbarem Trenner:** Wenn der Trenner eingesetzt ist, drücken Sie im laufenden Betrieb gleichzeitig \circ 3 Sekunden lang, um das linke Fach ein-/auszuschalten. Wenn sowohl das linke als auch das rechte Fach eingeschaltet sind, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Einstellung des linken Fachs aufzurufen. Der Bildschirm blinkt. Drücken Sie dann, um die Temperatureinstellung links/rechts umzuschalten. Wenn der Bildschirm blinkt, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Temperatur anzupassen. Wenn der Trenner entfernt wird, zeigt der Bildschirm nur eine Temperatur an, führen Sie den Betrieb wie gewohnt durch.

Abnehmbarer Akku

• **FSAK-002:** CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX-Serie/ENX-Serie/NXA42/TW-Serie/TWW-Serie / TS-Serie/TSW-Serie/TD-Serie/TDW-Serie; **FSAK-003** /004: E60/E75/E95;

• **Akku EIN/AUS:** Drücken Sie zum Ein-/Ausschalten des Akkus lange auf die Einschalttaste.

• **Aufladen der Batterie:** Schließen Sie den Kühlschrank an Gleichstrom/Wechselstrom/Solar an und legen Sie die Batterie in das Gehäuse. Die Batterie wird automatisch aufgeladen. Wenn der Kühlschrank läuft, versorgt die Stromversorgung jedoch hauptsächlich den Kompressor mit Strom, wodurch die Batterie langsam aufgeladen wird. Wenn Sie die Batterie schnell aufladen möchten, schalten Sie den Kühlschrank bitte aus. (Der Kühlschrank kann bei Verwendung von Solar nur über die abnehmbare Batterie aufgeladen werden.)

Hinweis: Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Sie den Akku separat aufladen müssen. Der Akku sollte sicher entsorgt werden.

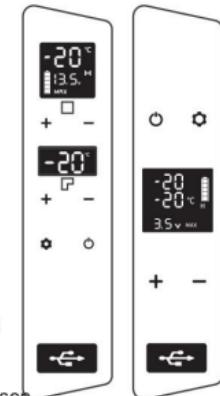
T36/T50/T60

! Die eingestellte Temperatur des linken Abteils darf nicht niedriger sein als die des rechten Faches und das rechte Fach kann nicht separat abgeschaltet werden.

Doppelbildschirm: Wenn Sie den Teiler einsetzen, drücken Sie gleichzeitig \circ \diamond 3 Sekunden lang, um das linke Fach ein- und auszuschalten. Wenn Sie den Teiler entfernen, wird der untere Bildschirm ausgeschaltet und die Temperatur kann nur über den oberen Bildschirm eingestellt werden.

Linkes Fach; Rechtes Fach

Einzelbildschirm: Wenn Sie den Teiler einsetzen, drücken Sie im Betriebszustand \circ gleichzeitig 3 Sekunden lang, um das linke Fach ein-/auszuschalten. Wenn sowohl das linke als auch das rechte Fach eingeschaltet sind, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Einstellung für das linke Fach aufzurufen. Der Bildschirm blinkt. Drücken Sie dann, um die Temperatureinstellung links/rechts umzuschalten. Wenn der Bildschirm blinkt, drücken Sie \circ oder \diamond , um die Temperatur anzupassen. Wenn Sie die Trennwand entfernen, wird auf dem Bildschirm nur eine Temperatur angezeigt und der Vorgang läuft wie gewohnt.



(Dual-Screen) (Einzelbildschirm)

Fehlerbehebung

| Probleme | Ursache/Vorschläge |
|--|---|
| Kühlschrank funktioniert nicht | <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Schalter eingeschaltet ist. • Prüfen Sie, ob Stecker und Buchse richtig angeschlossen sind. • Prüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist. • Prüfen Sie, ob die Stromversorgung gestört ist. • Häufiges Ein- und Ausschalten des Kühlschranks kann zum Anlaufen führen. • Verzögerung des Kompressors. |
| Kühlfächer sind zu warm | <ul style="list-style-type: none"> • Die Tür wird häufig geöffnet. • Vor Kurzem wurden große Mengen warmer oder heißer Speisen darin aufbewahrt. • Der Kühlschrank war lange Zeit nicht angeschlossen. |
| Lebensmittel sind gefroren | <ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur wurde zu niedrig eingestellt. |
| Aus dem Inneren des Kühlschranks ist ein „Wasserfluss“-Geräusch zu hören | <ul style="list-style-type: none"> • Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Kühlmittelfluss verursacht wird. |
| Es gibt Wassertropfen um das Kühlschrankgehäuse oder den Türspalt | <ul style="list-style-type: none"> • Dies ist ein normales Phänomen. Wenn die Feuchtigkeit mit einer kalten Oberfläche des Kühlschranks in Berührung kommt, kondensiert sie zu Wasser. |
| Der Kompressor ist beim Starten etwas laut | <ul style="list-style-type: none"> • Dies ist ein normales Phänomen. Das Geräusch lässt nach, wenn der Kompressor stabil läuft. |
| Code F1 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Unterspannung am Kühlschrank. <p>Stellen Sie den Batterieschutz von Hoch auf Mittel oder von Mittel auf Niedrig ein.</p> |
| Code F2 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Kondensatorlüfter ist überlastet. <p>Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten von der Stromversorgung und starten Sie ihn neu.</p> <p>Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich zwecks Wartung an den Hersteller.</p> |
| Code F3 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Der Kompressor startet zu häufig. <p>Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz und Neustart.</p> <p>Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich zwecks Wartung an den Hersteller.</p> |
| Code F4 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Kompressor springt nicht an. <p>Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten von der Stromversorgung und starten Sie ihn neu.</p> <p>Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich zwecks Wartung an den Hersteller.</p> |

| | |
|--|--|
| Code F5 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> Mögliche Ursache: Überhitzung des Kompressors und der Elektronik. <p>Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz und starten Sie ihn neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich für eine Wartung an den Hersteller.</p> |
| Code F6 angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> Mögliche Ursache: Der Controller kann keinen Parameter erkennen. <p>Trennen Sie den Kühlschrank für 5 Minuten vom Stromnetz und starten Sie ihn neu. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich für eine Wartung an den Hersteller.</p> |
| Code F7 oder F8 wird angezeigt | <ul style="list-style-type: none"> Mögliche Ursache: Temperatursensor defekt. <p>Wenden Sie sich bezüglich Service an den Hersteller.</p> |
| <p>*Bei Modellen mit abnehmbarer Batterie FSAK-002: Wenn der Code F1 angezeigt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Batterie oder schalten Sie sie aus, oder schließen Sie sie an eine DC12/24V/AC100-240V-Stromversorgung (mit dem Adapter) an, um den Kompressor und die Batterie rechtzeitig mit Strom zu versorgen und so zu vermeiden, dass die Batterie über einen längeren Zeitraum durch Mik...</p> | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

• Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. • Blockieren Sie die Öffnungen des Kühlschranks nicht mit Gegenständen wie Nadeln, Drähten usw. • Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. • Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.) • Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel. • Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel trocken und nicht eingeklemmt oder beschädigt ist. Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile an der Rückseite des Geräts. • Überprüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der der Energieversorgung übereinstimmt. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden. • Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie sind vom vom Hersteller empfohlenen Typ. • Nach dem Auspacken und vor dem Einschalten muss das Gerät für mehr als 6 Stunden auf einer ebenen Fläche stehen. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Betriebs waagerecht steht. Der Neigungswinkel muss bei längerem Betrieb weniger als 5° und bei kurzem Betrieb weniger als 45° betragen. • Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätgehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen. • Stellen Sie das Gerät stabil auf den Boden oder in das Auto. Lassen Sie das Gerät nicht kopfüber ablaufen.

VORSICHT!

• Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Bei unsachgemäßer Reparatur können Gefahren entstehen. Lampe und Netzkabel müssen vom Hersteller oder qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.

• Die Installation der Gleichstromversorgung im Boot muss von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden. • Das Gerät kann nur unsere speziellen wiederaufladbaren Batterien verwenden, nicht wiederaufladbare Batterien sind verboten, da sonst Brand- und Explosionsgefahr besteht. Und die Batterie kann nur mit dem vom Hersteller bereitgestellten Ladegerät aufgeladen werden. • Wenn bei der Verwendung oder Lagerung festgestellt wird, dass die Batterie hohe Temperaturen, Leckagen, Gerüche, Verformungen oder andere Anomalien aufweist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und halten Sie sich von der Batterie fern. • Batterien, die am Ende ihrer Lebensdauer sind, sollten sofort aus dem Gerät entfernt werden. Bitte gehen Sie mit verbrauchten Batterien sachgemäß um und schützen Sie sie vor Feuer oder Wasser.

• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. • Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen.

i BEACHTEN!

• Trennen Sie die Stromversorgung vor jeder Reinigung und Wartung sowie nach jedem Gebrauch. • Verwenden Sie zum Abtauen keine scharfen Werkzeuge. Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht. • Einschlussgefahr für Kinder. Bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Gefrierschrank wegwerfen: Nehmen Sie die Türen ab. Lassen Sie die Regale an Ort und Stelle, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können. • Prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für die Lagerung von Lebensmitteln oder Medikamenten geeignet ist.

Lebensmittel dürfen nur in der Originalverpackung oder in geeigneten Behältern aufbewahrt werden. • Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden. • Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, beispielsweise: -

Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; - Camping, Bauernhöfe und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; - Bed-and-Breakfast-Umgebungen; - Catering und ähnliche nicht-einzelhandelsbezogene Anwendungen.



Entsorgen Sie das Gerät bitte entsprechend den örtlichen Vorschriften hinsichtlich des entflammablen Kühlmittels und Treibgases.

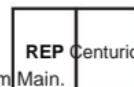
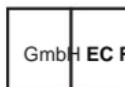
Hersteller: Shanghaimuxinxuyouxiangongsi Adresse:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien Importiert nach USA:

Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH



VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support



**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

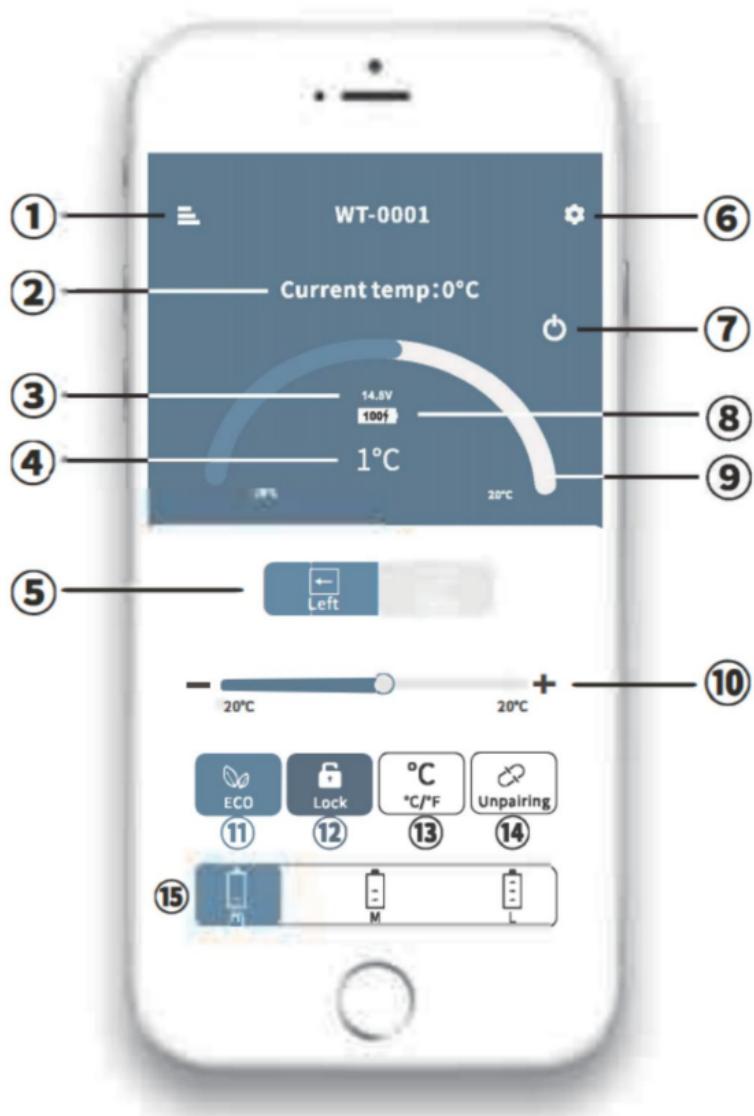
FRIGORIFERO PORTATILE MANUALE DEL CONGELATORE

Continuiamo a impegnarci a fornirti utensili a prezzi competitivi. "Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettuai un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

ISTRUZIONI PER SMART CONTROL - FRIDGEAPP Primo passaggio:

attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo smart; avvia l'APP e clicca su "Cerca" per trovare i frigoriferi nelle vicinanze.

Secondo passaggio: fare clic sull'icona del frigorifero per l'associazione Bluetooth (l'APP ti chiederà di associare il frigorifero premendo il pulsante  impostazione sul pannello di controllo del frigorifero quando colleghi il frigorifero per la prima volta). Dopo l'associazione, l'APP passerà all'interfaccia principale che ti consentirà di controllare il frigorifero.



ÿMENU

ÿTemperatura attuale

ÿTensione attuale

ÿTemperatura target

ÿInterruttore vano sinistro/destro ÿSET

ÿON/

OFF ÿBatteria

attuale ÿControllo

temperatura ÿECO (risparmio
energetico) / MAX (raffreddamento rapido) ÿ
Blocca/Sblocca

ÿ Celsius / Fahrenheit

ÿDisassociazione del dispositivo e ritorno alla ricerca

ÿModalità di protezione della batteria: Alta / Media / Bassa

Nota:

*Fare clic sull'icona del lucchetto sull'APP per bloccare/sbloccare il pannello di controllo sul frigorifero, se bloccato, il frigorifero può essere controllato solo tramite APP.

Scarica l'applicazione "CAR FRIDGE FREEZER"



iOS



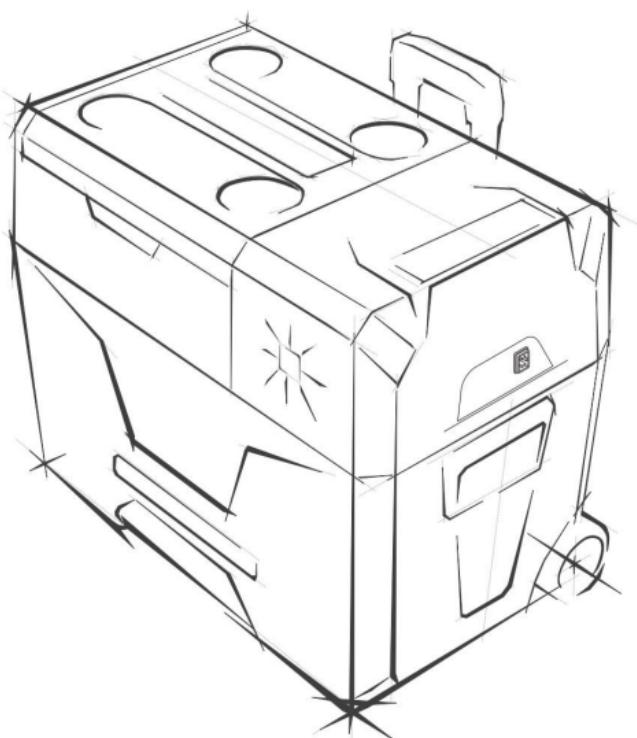
Android

Scansiona il codice QR a sinistra o cerca l'APP "CAR FRIDGE FREEZER" in l'APP Store (per i dispositivi Apple) o il Google Store (per i dispositivi Android).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

FRIGORIFERO CONGELATORE PORTATILE



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

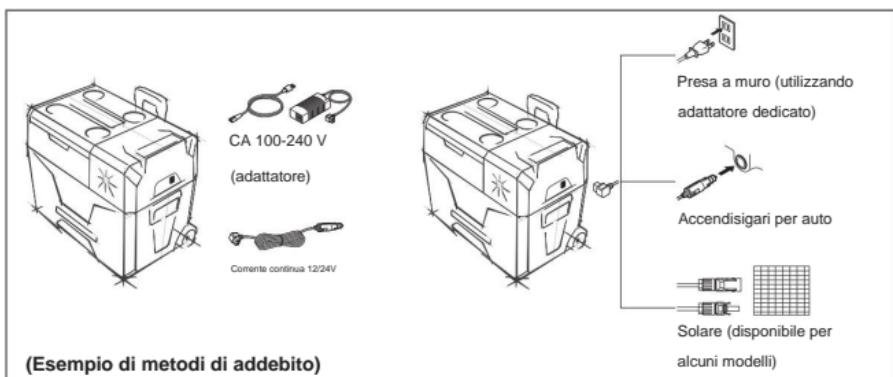
Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva la chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

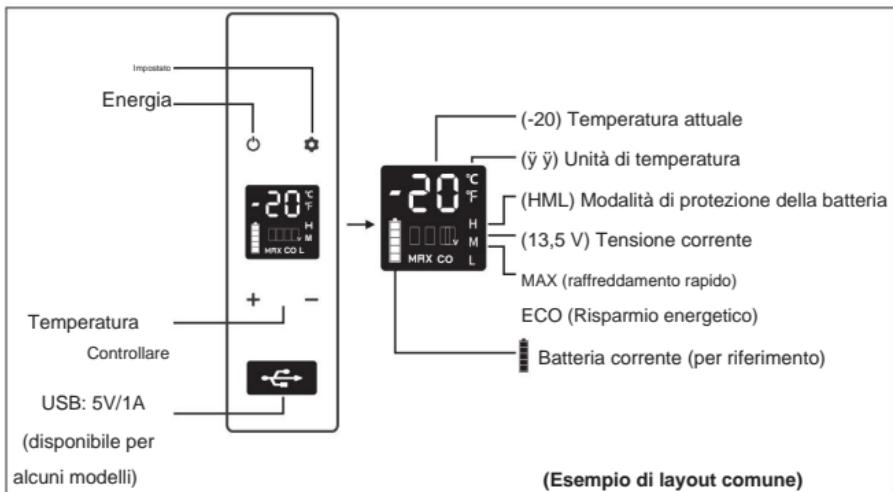
Linee guida generali

- Alimentazione: collegare all'alimentazione CC 12V/24V o CA 100-240V (utilizzando adattatore dedicato) o solare (12-50 V, disponibile per alcuni modelli).
- L'adattatore e il cavo di alimentazione sono soggetti a modelli particolari.
- Pulsante di controllo del tipo di batteria integrato : significa ACCESO, "o" significa SPENTO.



i Nota: il funzionamento generale si applica alla maggior parte dei modelli. Per modelli particolari, fare riferimento alle istruzioni corrispondenti in base al tipo di pannello.

- **Funzione Sblocco:** per i modelli con icona di blocco in premere a lungo per 3 secondi per sbloccare.
- **Accensione/spegnimento:** premere per accendere/spegnere. (Per i modelli con touch pannello di controllo, premere per ACCENDERE, PRESSIONE PROLUNGATA per SPEGNERE: B22/C22/Serie G22/FC15/Mini9/K/MK/T/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/Serie TDW.
- **Impostazione della temperatura:** premere o per l'impostazione della temperatura. (serie per i modelli con due scomparti nel sotto il destro si trova sul lato dove si trova il compressore.)
- **Impostazione modalità di raffreddamento:** in modalità di funzionamento, premere per commutare tra MAX (raffreddamento rapido) o ECO (risparmio energetico). Per Mini 9 , il pannello mostra HH(Fast-raffreddamento) o EE (risparmio energetico) (*L'impostazione di fabbrica è la modalità di raffreddamento rapido). BD BCD , Serie C15T-C75T/CL/Serie X . Le serie ARC e C10 non hanno questo collocamento.



Modalità di protezione della batteria: in modalità di funzionamento, premere a lungo finché lo schermo lampeggia, quindi commutare la modalità H (Alto), M (Medio) o L (Basso) premendo nuovamente. (*L'impostazione di fabbrica è Alta). Serie A , B , C , Serie X . Da C15T a C75T/CL .

Riferimento di tensione:

| INGRESSO MODALITÀ | Corrente continua 12V | | Corrente continua 24V | |
|----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| | RITAGLIARE | TAGLIO IN | RITAGLIARE | TAGLIO IN |
| Basso | 8,5 V | 10,9 V | 21,3 V | 22,7 V |
| Medio | 10,1 V | 11,4 V | 22,3 V | 23,7 V |
| Alto | 11,1 V | 12,4 V | 24,3 V | 25,7 V |

*La tensione è un valore teorico, potrebbe esserci una deviazione in diversi scenari.

- Quando il prodotto è collegato all'alimentazione dell'auto, impostare M o H, mentre L dovrebbe essere impostato quando è collegato a una batteria portatile o altro backup batteria.

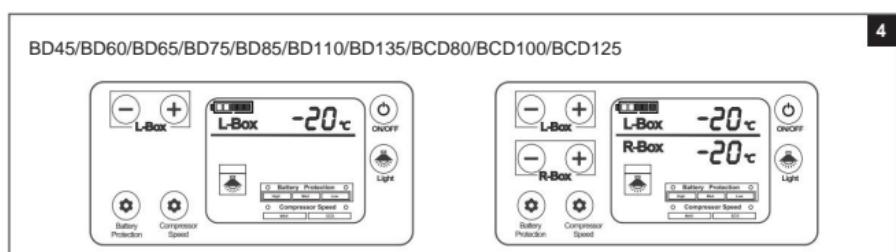
- **Impostazione unità di temperatura:** spegnere il frigorifero, premere a lungo finché non viene visualizzato E1 e passare a E5 premendo di nuovo, quindi premere \circ o \circ per passare a Celsius o Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/serie K/serie MK BD/BCD  Serie ARC  .

*Ad eccezione dell'impostazione E5, le altre impostazioni sono riservate esclusivamente alla manutenzione di fabbrica.

Pannello e operazioni specifiche dei diversi modelli (le foto sono di riferimento) soltanto)



- **Impostazione della temperatura del frigorifero/congelatore:** in modalità di funzionamento, premere $\circ\circ$ allo stesso tempo per cambiare l'impostazione della temperatura del frigorifero/congelatore. Frigorifero: 0~8°C(32~46°F), Congelatore: -12~-20°C (10~-4°F).
- **Modalità di protezione della batteria:** in modalità di funzionamento, premere a lungo $\circ\circ$ contemporaneamente tempo per 3 secondi finché lo schermo non lampeggia, quindi premere \circ o \circ per cambiare la batteria modalità di protezione:    da sinistra a destra: Basso/Medio/Alto
- **Impostazione dell'unità di temperatura:** spegnere il frigorifero, premere a lungo $\circ\circ$ contemporaneamente tempo per 3 secondi finché non viene visualizzato E1, quindi passare a E5 premendo $\circ\circ$ alla volta di nuovo contemporaneamente, quindi premere \circ o \circ per passare da Celsius a Fahrenheit.



4

- Icona luce Sinistra: ;Destra L-Box R-Box per regolare la temperatura.

L-Box O R-Box

- Impostazione della modalità di raffreddamento:** premere il pulsante della velocità del compressore per passare a MAX (raffreddamento rapido)/ECO (risparmio energetico).
- Modalità di protezione della batteria:** premere il pulsante Protezione batteria per passare da Alta a Modalità media/bassa;
- Impostazione unità di temperatura:** spegnere il frigorifero, premere a lungo il tasto Compressore Pulsante di velocità fino a visualizzare E1, quindi passare a E5 premendo nuovamente; quindi premere ÿ o ÿ per passare da Celsius a Fahrenheit.
- * I pannelli mostrati a sinistra sono display LCD della serie BD/BCD, LED la visualizzazione è leggermente diversa.

5



- Impostazione raffreddamento/riscaldamento:** premere a lungo il pulsante Cool/Stop per accendere/spegnere la modalità di raffreddamento. In modalità di raffreddamento, il pulsante caldo/stop non è operativo; Disattivare la modalità di raffreddamento, premere a lungo il pulsante Hot/Stop per accendere/spegnere modalità riscaldamento; In modalità riscaldamento, il pulsante raffreddamento/arresto e ÿ ÿ sono inutilizzabile. Raffreddamento: -20ÿ+20ÿ; Il riscaldamento può essere impostato solo su: +50ÿ.
- Modalità di protezione della batteria:** in modalità standby, premere a lungo ÿ ÿ contemporaneamente per 5 secondi finché lo schermo non lampeggia, quindi premere ÿ o ÿ per cambiare modalità di protezione della batteria: **da sinistra a destra**: Bassa/Media/Alto

6

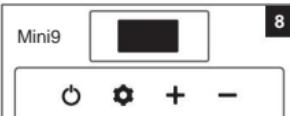
C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

- Impostazione della modalità di raffreddamento:** durante il funzionamento, premere per passare da Eco (risparmio energetico, spia Eco/Max in verde) a HH (raffreddamento rapido, spia Eco/Max in rosso).
- * Spia di alimentazione rossa: spegnimento del compressore o avvio ritardato; Spia di alimentazione in verde: il compressore funziona.

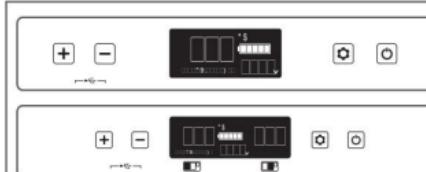


- Modalità di protezione della batteria: in esecuzione stato, premere a lungo finché lo schermo non lampeggia, quindi cambia H3 (Alto), H2 (Medio), H1 (Basso) premendo nuovamente.

7



8



Modelli TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/

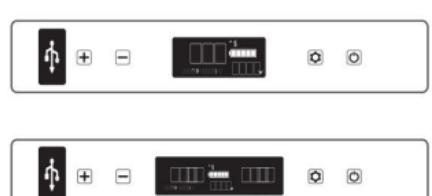
Modello TSW100/TSW120

Modello TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45/TWW55

TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/

Modelli TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/

Modello TD120/TDW80/TDW100/TDW120



- Serie E75/E95/AL42/TW/serie TWW con doppi scomparti:**

- Vano sinistro/destro ON/OFF:** in modalità di funzionamento, premere a lungo ÿ



contemporaneamente per 3 secondi per accendere/spegnere il vano sinistro, premere a lungo contemporaneamente per 3 secondi per accendere/spegnere il vano destro. Non spegnere entrambi contemporaneamente.

• **Impostazione della temperatura:** quando sia il sinistro che il destro sono accesi, premere o per accedere all'impostazione del vano sinistro, lo schermo lampeggerà, quindi premere per cambiare l'impostazione della temperatura sinistro/destro. Quando lo schermo lampeggia, premere o per regolare la temperatura.

* **Serie TD/serie TDW con divisore rimovibile:** quando inserito nel divisore, in modalità di funzionamento, premere a lungo contemporaneamente per 3 secondi per accendere/spegnere il vano sinistro. Quando sia il sinistro che il destro sono accesi, premere o per accedere alle impostazioni del vano sinistro, lo schermo lampeggerà, quindi premere per cambiare l'impostazione della temperatura sinistra/destra. Quando lo schermo lampeggia, premere o per regolare la temperatura. **Quando si rimuove il divisore,** lo schermo mostra solo una temperatura, funziona come il funzionamento generale.

Batteria staccabile

• **FSAK-002:** serie CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX/serie ENX/NXA42/serie TW/serie TWW/serie TS/serie TSW/serie TD/serie TDW; **FSAK-003** /004: E60/E75/E95;

• **Batteria ON/OFF:** premere a lungo il pulsante di accensione la batteria per accendere/spegnere.

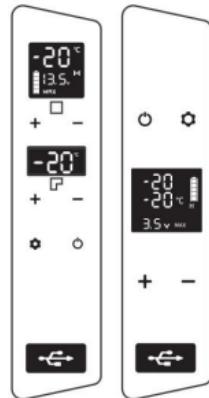
• **Ricarica della batteria:** collegare il frigorifero a CC/CA/Solare e posizionare la batteria nella custodia, la batteria verrà caricata automaticamente. Ma l'alimentatore alimerterà principalmente il compressore quando il frigorifero è in funzione, il che causerà una carica lenta della batteria. Se si desidera caricare rapidamente la batteria, spegnere il frigorifero. (Il frigorifero può essere caricato solo tramite la batteria rimovibile quando si utilizza l'energia solare)

Nota: contattare il produttore se si ha bisogno di caricare la batteria separatamente. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Modello T36/T50/T60

La temperatura impostata del vano sinistro non deve essere inferiore a quello del vano destro, e il vano destro non può essere spento separatamente.

Doppio schermo: quando inserito nel divisore, premere a lungo contemporaneamente per 3 secondi per ACCENDERE/SPEGNERE il vano sinistro. Quando si rimuove il divisore, lo schermo inferiore si spegnerà e la temperatura potrà essere regolata solo tramite lo schermo superiore.



Scomparto sinistro; Scomparto destro

Schermo singolo: quando inserito nel divisore, in modalità di funzionamento, premere a lungo contemporaneamente per 3 secondi per accendere/spegnere il vano sinistro. Quando sia il sinistro che il destro sono accesi, premere o per accedere alle impostazioni del vano sinistro, lo schermo lampeggerà, quindi premere per cambiare l'impostazione della temperatura sinistra/destra. Quando lo schermo lampeggia, premere o per regolare la temperatura. Quando si rimuove il divisore, lo schermo mostra solo una temperatura e funziona come il normale funzionamento.

Risoluzione dei problemi

| Problemi | Causa/Suggerimenti |
|--|--|
| Il frigorifero non funziona | <ul style="list-style-type: none"> • Controllare se l'interruttore è acceso. • Controllare se la spina e la presa sono ben collegate. • Controllare se il fusibile è bruciato. • Controllare se l'alimentazione elettrica è malfunzionante. • Accendere/spegnere frequentemente il frigorifero può causare l'avvio. • Ritardo del compressore. |
| I compartimenti del frigorifero sono troppo caldi | <ul style="list-style-type: none"> • La porta viene aperta frequentemente. • Di recente è stata conservata una grande quantità di cibo caldo o caldo. • Il frigorifero è stato scollegato per un lungo periodo. |
| Il cibo è congelato | <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura è stata impostata troppo bassa. |
| Si sente un rumore di "flusso d'acqua" dall'interno del frigorifero | <ul style="list-style-type: none"> • È un fenomeno normale, causato dal flusso del refrigerante. |
| Ci sono gocce d'acqua attorno alla scocca del frigorifero o alla fessura della porta | <ul style="list-style-type: none"> • È un fenomeno normale: l'umidità si condensa in acqua quando tocca una superficie fredda del frigorifero. |
| Il compressore è leggermente rumoroso all'avvio | <ul style="list-style-type: none"> • È un fenomeno normale, il rumore si ridurrà dopo che il compressore funzionerà stabilmente. |
| Codice F1 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> • Possibile causa: bassa tensione al frigorifero. <p>Regola la protezione della batteria da Alta a Media o da Media a Bassa.</p> |
| Codice F2 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> • Possibile causa: la ventola del condensatore è sovraccarica. <p>Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavivarlo.</p> <p>Se il codice viene visualizzato nuovamente, contattare il produttore per assistenza.</p> |
| Codice F3 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> • Possibile causa: il compressore si avvia troppo frequentemente. <p>Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e ricomincia.</p> <p>Se il codice viene visualizzato nuovamente, contattare il produttore per assistenza.</p> |
| Codice F4 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> • Possibile causa: il compressore non si attiva. <p>Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavivarlo.</p> <p>Se il codice viene visualizzato nuovamente, contattare il produttore per assistenza.</p> |

| | |
|--|---|
| Codice F5 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> Possibile causa: surriscaldamento del compressore e dell'elettronica. Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavviare. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattare il produttore per l'assistenza. |
| Codice F6 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> Possibile causa: nessun parametro può essere rilevato dal controller. Scollegare l'alimentazione del frigorifero per 5 minuti e riavviare. Se il codice viene visualizzato di nuovo, contattare il produttore per l'assistenza. |
| Codice F7 o F8 visualizzato | <ul style="list-style-type: none"> Possibile causa: il sensore della temperatura è difettoso. Contattare il produttore per l'assistenza. |
| <p>*Per i modelli con batteria rimovibile FSAK-002, se viene visualizzato il codice F1, scollegare o spegnere la batteria oppure collegarla all'alimentazione DC12/24V/AC100-240V (tramite l'adattatore) per alimentare il compressore e la batteria in tempo per evitare che microcorrenti a lungo termine scarichino la batteria.</p> | |

Istruzioni di sicurezza

AVVERTIMENTO!

• Non utilizzare l'apparecchio se è visibilmente danneggiato. • Non bloccare le fessure del frigorifero con oggetti come spilli, fili, ecc. • Non esporre l'apparecchio alla pioggia o immergerlo in acqua. • Non posizionare l'apparecchio vicino a fiamme libere o altre fonti di calore (termosifoni, luce solare diretta, forni a gas, ecc.) • Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile. • Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia asciutto e non incastrato o danneggiato.
 Non posizionare più prese di corrente portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio. • Controllare che le specifiche di tensione sulla targhetta del modello corrispondano a quelle dell'alimentazione elettrica. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio. • Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore. • Una volta disimballato e prima di accenderlo, l'apparecchio deve essere posizionato su una superficie piana per più di 6 ore. • Assicurarsi che l'apparecchio rimanga in posizione orizzontale quando è in funzione. L'angolo di inclinazione deve essere inferiore a 5° per un funzionamento prolungato e inferiore a 45° per un funzionamento breve. • Mantenere libere da ostacoli le aperture di ventilazione nell'involucro dell'unità o nella struttura integrata. • Mantenere l'apparecchio stabile sul pavimento o in auto; non scaricare capovolto.

ATTENZIONE!

• Le riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. Una riparazione non corretta può causare pericoli. La lampada e il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal produttore o da personale qualificato.

- L'installazione dell'alimentazione CC nella barca deve essere gestita da elettricisti qualificati. •

L'apparecchio può utilizzare solo le nostre batterie ricaricabili dedicate, le batterie non ricaricabili sono vietate, altrimenti potrebbe esserci un pericolo di incendio ed esplosione. E la batteria può essere caricata solo con il caricabatterie fornito dal produttore. • Durante l'uso o durante lo stoccaggio, la batteria ha rilevato febbre alta, perdite, odore, distorsione e altre anomalie, interrompere immediatamente l'uso e stare lontano dalla batteria. • La fine della batteria deve essere immediatamente rimossa dall'apparecchiatura, maneggiare correttamente la sicurezza delle batterie esaurite, non gettarle nel fuoco o acqua.

• I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. • L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne hanno compreso i pericoli.

i AVVISO!

- Scollegare l'alimentazione elettrica prima di ogni pulizia e manutenzione e dopo ogni utilizzo. • Non utilizzare utensili affilati per sbrinare; Non danneggiare il circuito refrigerante. • Rischio di intrappolamento dei bambini. Prima di smaltire il vecchio frigorifero o congelatore: togliere le porte: lasciare i ripiani al loro posto in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno. • Controllare che la capacità di raffreddamento dell'apparecchio sia adatta alla conservazione di alimenti o medicinali. Gli alimenti possono essere conservati solo nella confezione originale o in contenitori adatti. • Se l'apparecchio viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa al suo interno. • L'apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili, quali: - Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; - Campeggi, fattorie e clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali; - Ambienti di tipo bed and breakfast; - Catering e applicazioni simili non al dettaglio.



Attenersi alle normative locali relative allo smaltimento dell'apparecchio per quanto riguarda il refrigerante infiammabile e il gas di combustione.

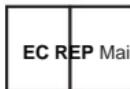
Produttore: Shanghaimuxinxuyouxiangongsi Indirizzo:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia Importato

negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O

 E-CrossStu GmbH
EC REP Mainzer Landstr.69,
60329 Francoforte sul Meno.

 YH Consulting Limited Ufficio
147, UK REP Centurion House,
London Road, Staines-upon-
Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

NEVERA PORTÁTIL

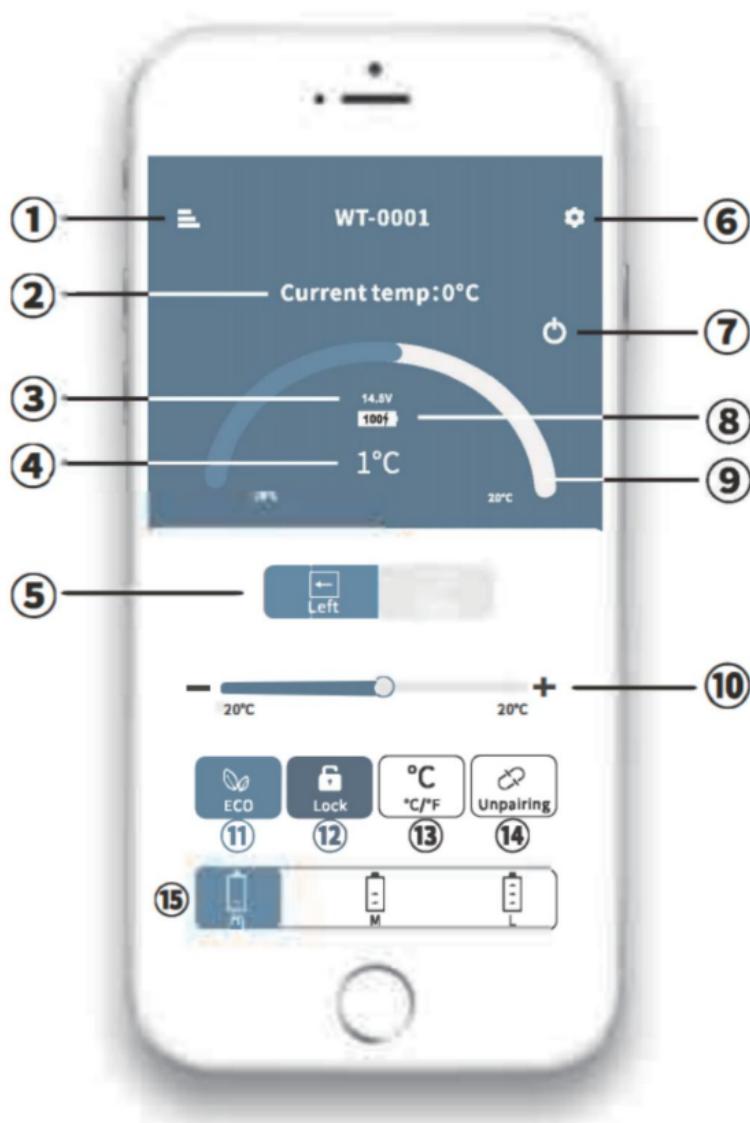
MANUAL DEL CONGELADOR

Seguimos comprometidos a ofrecerle herramientas a precios competitivos.
"Ahorr la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que
utilicemos solo representa una estimación de los ahorros que podría obtener al
comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales
marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de
herramientas que ofrecemos. Le recordamos que verifique cuidadosamente
cuando realice un pedido con nosotros si realmente está ahorrando
la mitad en comparación con las principales marcas.

INSTRUCCIONES DE LA APLICACIÓN SMART CONTROL FRIDGEAPP Primer paso:

Encienda el Bluetooth en su dispositivo inteligente; inicie la APLICACIÓN y haga clic en "Buscar" para encontrar refrigeradores cercanos.

Segundo paso: haga clic en el ícono del refrigerador para realizar el emparejamiento por Bluetooth (la aplicación le indicará que empareje el refrigerador presionando el botón de configuración en el panel de control del refrigerador cuando lo conecte por primera vez). Despues del emparejamiento, la aplicación cambiará a la interfaz principal que le permitirá controlar el refrigerador.



MENÚ

Temperatura actual Voltaje
actual Temperatura
objetivo Interruptor
compartimento izquierdo/derecho SET
ON/
OFF Batería
actual Control de
temperatura ECO (Ahorro de
energía) / MAX (Enfriamiento rápido)
Bloquear/
Desbloquear/Fahrenheit
Desvincular el dispositivo y volver a la búsqueda Modo de
protección de la batería: Alto / Medio / Bajo

Nota:

*Haga clic en el icono de candado en la aplicación para bloquear/desbloquear el panel de control en la Nevera, si está bloqueada, la nevera solo se puede controlar mediante la aplicación.

Descarga de la aplicación "CAR FRIDGE FREEZER"



iOS



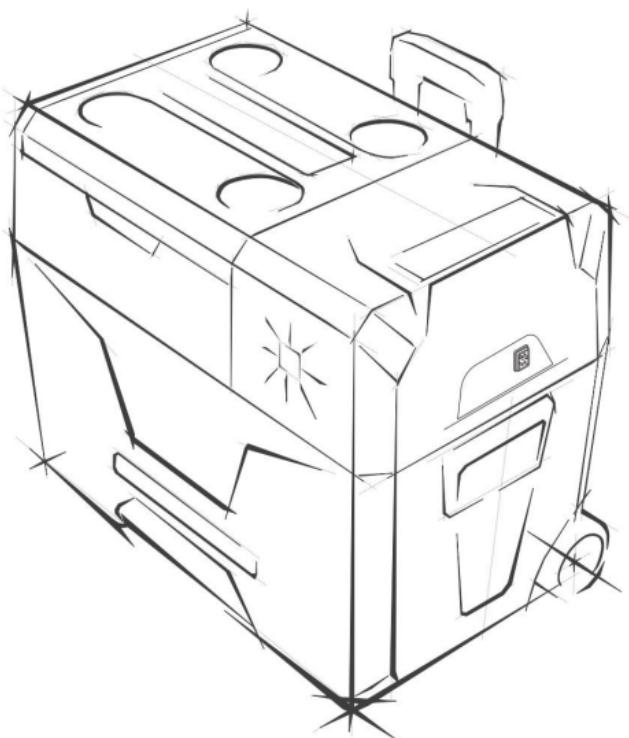
Androide

Escanee el código QR a la izquierda o busque la aplicación "CAR FRIDGE FREEZER" en la APP Store (para dispositivos Apple) o Google Store (para dispositivos Android).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

FRIGORÍFICO CONGELADOR PORTÁTIL



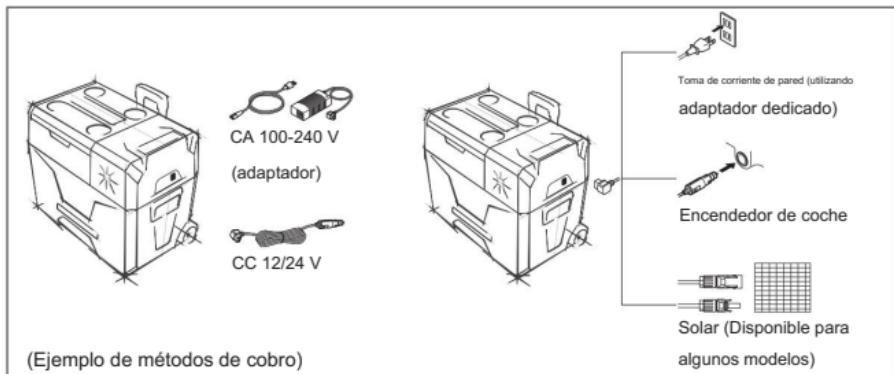
¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay alguna actualización de tecnología o software en nuestro producto.

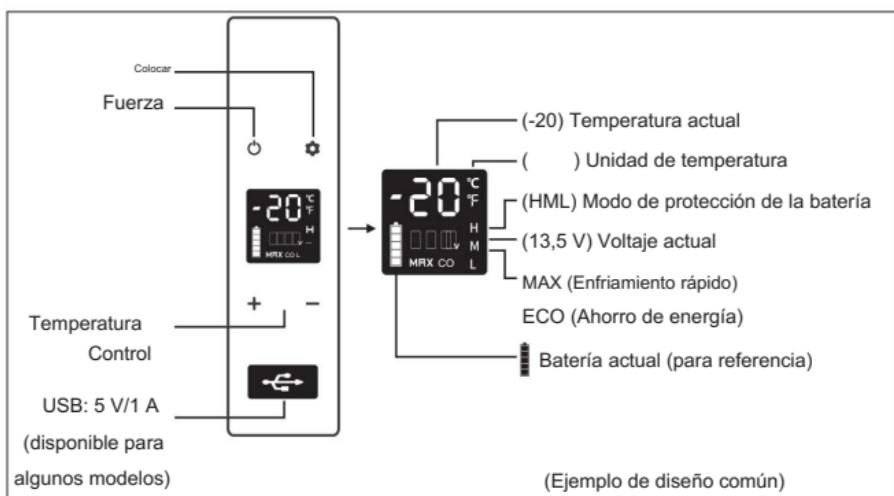
Pautas generales

- Fuente de alimentación: conectar a una fuente de alimentación de CC de 12 V/24 V o de CA de 100-240 V (usando adaptador dedicado) o solar (12-50 V, disponible para algunos modelos).
- El adaptador y el cable de alimentación están sujetos a modelos particulares.
- Botón de control de tipo batería incorporada  : significa ON, "o" significa OFF.



i Aviso: el funcionamiento general se aplica a la mayoría de los modelos. Para modelos específicos, Por favor consulte las instrucciones correspondientes según el tipo de panel.

- Función de desbloqueo: para modelos con icono de candado en  , mantenga presionado  durante 3 segundos para desbloquear.
- ENCENDIDO/APAGADO: presione brevemente  para encender/apagar. (Para modelos con pantalla táctil) Panel de control, presione  para encender, PRESIONE LARGA  para apagar: B22/C22/Serie G22/FC15/Mini9/K/Serie MK/Serie T/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/Serie TDW.
- Ajuste de temperatura: presione  o  para ajustar la temperatura. (Serie ARC C10 pa~~na~~, modelos con dos compartimentos en el compartimento  está en el lado donde está el compresor.)
- Configuración del modo de enfriamiento: en estado de funcionamiento, presione para cambiar entre MAX (enfriamiento rápido) o ECO (ahorro de energía). Para pa~~na~~, El panel muestra HH (rápido) enfriamiento Mini 9 o EE (ahorro de energía) (*La configuración de fábrica es modo de enfriamiento rápido). BD/BCD4~~na~~, Serie C15T~C75T/CL/serie X pa~~na~~. La serie ARC y C10 no tienen esto configuración.



Modo de protección de la batería: en estado de ejecución, mantenga presionado  hasta que la pantalla parpadea, luego cambie al modo H (Alto), M (Medio) o L (Bajo) presionando nuevamente.  (*La configuración de fábrica es Alta). Serie A~~na~~C~~na~~B~~na~~ Serie C~~na~~, Seri~~na~~, C15T ~ C75T/CL X~~na~~.

Referencia de voltaje:

| APORTE MODO | 12 V CC | | 24 V CC | |
|----------------|---------|--------|---------|--------|
| | SEPARAR | CORTAR | SEPARAR | CORTAR |
| Bajo | 8,5 V | 10,9 V | 21,3 V | 22,7 V |
| Medio | 10,1 V | 11,4 V | 22,3 V | 23,7 V |
| Alto | 11,1 V | 12,4 V | 24,3 V | 25,7 V |

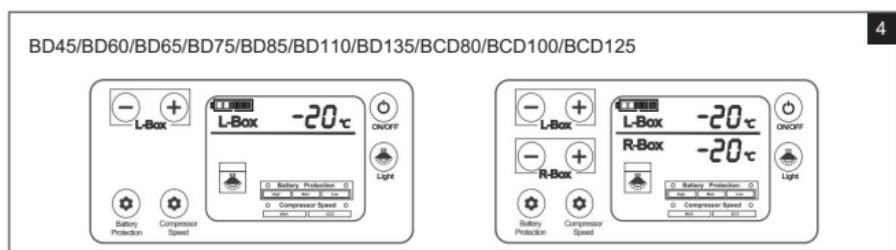
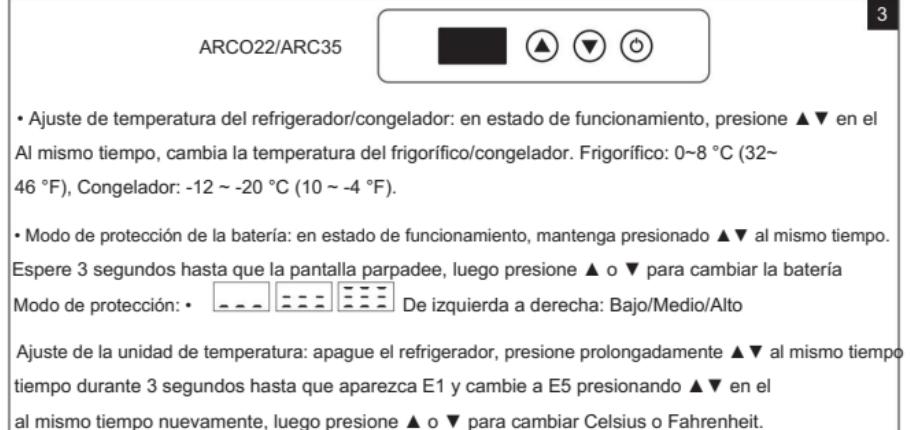
*El voltaje es un valor teórico, puede haber una desviación en diferentes paisajes.

• Se debe configurar M o H cuando el producto está conectado a la alimentación del automóvil y L. Debe configurarse cuando esté conectado a una batería portátil u otro dispositivo de respaldo. batería.

• Ajuste de la unidad de temperatura: apague el refrigerador, mantenga presionado  hasta que aparezca E1 y cambie a E5 presionando . Luego presione  o  para cambiar a Celsius o Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/serie K/serie MK BD/BCD  Serie ARC  .

*Excepto la configuración E5, otras configuraciones son solo para mantenimiento de fábrica.

Panel y operaciones específicas de diferentes modelos (Las fotos son de referencia) solo)



4

- Icono de luz Izquierda: ; Derecha: Presione R-Box
 - para ajustar la temperatura. R-Box
- Configuración del modo de enfriamiento: presione el botón de velocidad del compresor para cambiar a MÁXIMO (enfriamiento rápido)/ECO(ahorro de energía).
- Modo de protección de la batería: presione el botón de protección de la batería para cambiar entre modo alto y modo bajo. Modo medio/bajo;
- Ajuste de la unidad de temperatura: apague el refrigerador, mantenga presionado Compresor Botón de velocidad hasta que muestre E1, y cambie a E5 presionándolo nuevamente. Luego Presione o para cambiar entre Celsius y Fahrenheit.
- * Los paneles que se muestran a la izquierda son pantallas LCD de la serie BD/BCD, LED La pantalla es ligeramente diferente.

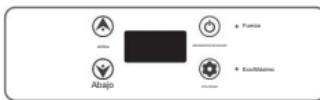


- Ajuste de enfriamiento/calefacción: mantenga presionado el botón Enfriar/Detener para encender/apagar el modo de enfriamiento. En el modo de enfriamiento, el botón de apagado/calor no funciona; Apague el modo de enfriamiento, mantenga presionado el botón Caliente/Detener para encender/apagar el modo de calefacción; En el modo de calefacción, el botón de enfriamiento/pausa y son inoperable. Refrigeración: -20 ~ +20 ; La calefacción solo se puede configurar a: +50 .
- Modo de protección de la batería: en modo de espera, mantenga presionado al mismo tiempo durante 5 segundos hasta que la pantalla parpadee, luego presione o para cambiar Modo de protección de la batería: de izquierda a derecha: Bajo/Medio/ Alto

C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

6

- Configuración del modo de enfriamiento: en estado de funcionamiento presione para cambiar entre Eco (ahorro de energía, luz Eco/Máx. en verde) o HH (enfriamiento rápido, luz Eco/Máx. en rojo).
- * Luz de encendido en rojo: apagado del compresor o inicio retrasado; Luz de encendido en Verde: el compresor está funcionando.



- Modo de protección de la batería: en funcionamiento estado, mantenga presionado hasta que la pantalla parpadee, luego cambie H3 (Alto), H2 (Medio), H1 (Bajo) presionando nuevamente.

CF35/CF45/CF55
NCF35/NCF45/NCF55Mini9
Power
Settings
+ -

E60



E75/E95/AL42 (AL42 sin USB)

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120

/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/

TSW100/TSW120

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45

/TWW55

TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/

TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/

TD120/TDW80/TDW100/TDW120

* Serie E75/E95/AL42/TW/Serie TWW con compartimentos dobles:

- Compartimento izquierdo/derecho ENCENDIDO/APAGADO: en estado de funcionamiento, mantenga presionado en

9

Mantenga pulsado al mismo tiempo durante 3 segundos para encender o apagar el compartimento izquierdo. Mantenga pulsado al mismo tiempo durante 3 segundos para encender o apagar el compartimento derecho. No apague ambos simultáneamente.

* Ajuste de temperatura: cuando tanto el compartimento izquierdo como el derecho estén encendidos, presione o para ingresar al ajuste del compartimento izquierdo; la pantalla parpadeará; luego presione para cambiar el ajuste de temperatura izquierdo/derecho. Cuando la pantalla parpadee, presione o para ajustar la temperatura.

* Serie TD/serie TDW con divisor extraíble: cuando se coloca el divisor, en estado de funcionamiento, presione prolongadamente al mismo tiempo durante 3 segundos para encender/apagar el compartimento izquierdo. Cuando tanto el izquierdo como el derecho estén encendidos, presione o para ingresar a la configuración del compartimento izquierdo, la pantalla parpadeará, luego presione para cambiar la configuración de temperatura izquierda/derecha. Cuando la pantalla parpadee, presione o para ajustar la temperatura. Cuando se quita el divisor, la pantalla solo muestra una temperatura, funciona como la operación general.

10

Batería desmontable

- FSAK-002: Serie CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX/serie ENX/NXA42/serie TW/serie TWW/serie TS/serie TSW/serie TD/serie TDW; FSAK-003

/004: E60/E75/E95;

- ENCENDIDO/APAGADO de la batería: mantenga presionado el botón de Encendido de la batería para ENCENDER/APAGAR.

- Carga de la batería: conecte el refrigerador a CC/CA/solar y coloque la batería en el estuche; la batería se cargará automáticamente. Sin embargo, la fuente de alimentación alimentará principalmente al compresor cuando el refrigerador esté en funcionamiento, lo que hará que la batería se cargue lentamente. Si desea cargar la batería rápidamente, apague el refrigerador.
(El refrigerador solo se puede cargar a través de la batería extraible cuando se usa energía solar)

! Aviso: contacte al fabricante si necesita cargar la batería por separado. La batería debe desecharse de forma segura.

11

T36/T50/T60

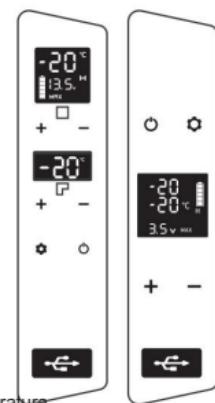
! La temperatura establecida del compartimento izquierdo no debe ser inferior a la del compartimento derecho, y el compartimento derecho no se puede apagar por separado.

Pantalla dual: cuando se coloca en el divisor, mantenga presionado al mismo tiempo durante 3 segundos para encender o apagar el compartimento izquierdo. Cuando se retira el divisor, la pantalla inferior se apaga y la temperatura solo se puede ajustar a través de la pantalla superior.

Compartimento izquierdo; Compartimento derecho

Pantalla única: cuando se coloca en el divisor, en estado de funcionamiento, presione prolongadamente al mismo tiempo durante 3 segundos para encender/apagar el compartimento izquierdo. Cuando tanto el izquierdo como el derecho estén encendidos, presione o para ingresar a la configuración del compartimento izquierdo, la pantalla parpadeará, luego presione para cambiar la configuración de temperatura izquierda/derecha. Cuando la pantalla parpadee, presione o para ajustar la temperatura.

Al retirar el divisor, la pantalla solo muestra una temperatura; funciona como en la operación general.



(Pantalla dual)
(Pantalla única)

Solución de problemas

| Asuntos | Causa/Sugerencias |
|--|--|
| El refrigerador no funciona | <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el interruptor esté encendido. • Compruebe que el enchufe y la toma estén bien conectados. • Compruebe que no se haya quemado el fusible. • Compruebe que no haya fallas en la fuente de alimentación. • Encender y apagar el frigorífico con frecuencia puede provocar el arranque. • Retraso del compresor. |
| Los compartimentos del frigorífico están demasiado calientes | <ul style="list-style-type: none"> • La puerta se abre con frecuencia. • Se almacenó recientemente una gran cantidad de alimentos tibios o calientes. • El refrigerador ha estado desconectado durante mucho tiempo. |
| La comida está congelada | <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura fue ajustada demasiado baja. |
| Hay un ruido de "flujo de agua" desde el interior del refrigerador | <ul style="list-style-type: none"> • Es un fenómeno normal, causado por el flujo de refrigerante. |
| Hay gotas de agua alrededor de la carcasa del refrigerador o del espacio entre la puerta y el compartimento. | <ul style="list-style-type: none"> • Es un fenómeno normal, la humedad se condensará en agua cuando toque una superficie fría del refrigerador. |
| El compresor es un poco ruidoso al arrancar. | <ul style="list-style-type: none"> • Es un fenómeno normal, el ruido se reducirá después de que el compresor funcione de manera estable. |
| Se muestra el código F1 | <ul style="list-style-type: none"> • Posible causa: bajo voltaje en el refrigerador. <p>Ajuste la protección de la batería de Alta a Media o de Media a Baja.</p> |
| Se muestra el código F2 | <ul style="list-style-type: none"> • Posible causa: el ventilador del condensador está sobrecargado. <p>Desconecte la energía del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo.</p> <p>Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el fabricante para solicitar servicio.</p> |
| Se muestra el código F3 | <ul style="list-style-type: none"> • Posible causa: el compresor arranca con demasiada frecuencia. <p>Desconecte la energía del refrigerador durante 5 minutos y Reanudar.</p> <p>Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el fabricante para solicitar servicio.</p> |
| Se muestra el código F4 | <ul style="list-style-type: none"> • Posible causa: el compresor no se activa. <p>Desconecte la energía del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo.</p> <p>Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el fabricante para solicitar servicio.</p> |

| | |
|---|--|
| Se muestra el código F5 | <ul style="list-style-type: none"> Possible causa: sobrecalentamiento del compresor y los componentes electrónicos. Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el fabricante para solicitar servicio técnico. |
| Se muestra el código F6 | <ul style="list-style-type: none"> Possible causa: el controlador no puede detectar ningún parámetro. Desconecte la alimentación del refrigerador durante 5 minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el fabricante para solicitar servicio técnico. |
| Se muestra el código F7 o F8 | <ul style="list-style-type: none"> Possible causa: el sensor de temperatura está defectuoso. Póngase en contacto con el fabricante para obtener servicio técnico. |
| <p>*Para los modelos con batería desmontable FSAK-002, si aparece el código F1, desconecte o apague la batería, o conéctela a una fuente de alimentación de CC 12/24 V/CA 100-240 V (usando el adaptador) para alimentar el compresor y la batería a tiempo para evitar que la microcorriente a largo plazo agote la batería.</p> | |

Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA!

- No utilice el aparato si está visiblemente dañado.
- No bloquee los huecos del frigorífico con objetos como alfileres, cables, etc.
- No exponga el aparato a la lluvia ni lo sumerja en agua.
- No coloque el aparato cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor (calefactores, luz solar directa, hornos de gas, etc.)
- No guarde sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelador inflamable.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté seco y no atrapado ni dañado. No coloque múltiples tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.
- Compruebe que la especificación de voltaje en la placa de características corresponde a la de la fuente de alimentación. El aparato solo se puede utilizar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Una vez desembalado y antes de encenderlo, el aparato debe colocarse sobre una superficie nivelada durante más de 6 horas.
- Asegúrese de que el aparato se mantiene horizontalmente cuando está en funcionamiento. El ángulo de inclinación debe ser inferior a 5° para un funcionamiento prolongado y inferior a 45° para un funcionamiento breve.
- Mantenga las aberturas de ventilación en la carcasa de la unidad o en la estructura incorporada libres de obstáculos.
- Mantenga el aparato estable en el suelo o en el coche; no lo vacíe boca abajo.

¡PRECAUCIÓN!

- Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por personal cualificado. Una reparación incorrecta puede causar peligro. La lámpara y el cable de alimentación deben ser reemplazados por el fabricante o por personal cualificado.

- La instalación de la alimentación de CC en el barco debe ser realizada por electricistas cualificados. •

El aparato solo puede utilizar nuestras baterías recargables especiales, las baterías no recargables están prohibidas, de lo contrario puede haber peligro de incendio y explosión. Y la batería solo se puede cargar con el cargador proporcionado por el fabricante. • Durante el uso o el almacenamiento, si se detecta que la batería ha tenido fiebre alta, fugas, olor, distorsión y otras anomalías, deje de usarla inmediatamente y manténgase alejado de la batería. • La batería al final de su vida útil debe retirarse inmediatamente del equipo, manipule adecuadamente las baterías gastadas, no las arroje al fuego ni las coloque en un lugar seco. agua.

- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión. • El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y comprendan los peligros.

i ¡AVISO!

- Desconecte el suministro eléctrico antes de cada limpieza y mantenimiento y después de cada uso. • No utilice herramientas afiladas para descongelar; no dañe el circuito refrigerante. • Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de deshacerse de su viejo refrigerador o congelador: quite las puertas: deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente al interior. • Verifique si la capacidad de enfriamiento del aparato es adecuada para almacenar alimentos o medicamentos.

Los alimentos solo se pueden almacenar en su embalaje original o en recipientes adecuados. • Si el aparato se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del aparato. • El aparato está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, como: - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; - Campings, casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; - Entornos de tipo Bed and Breakfast; - Catering y aplicaciones similares no minoristas.



De acuerdo con las regulaciones locales sobre la eliminación del aparato, respete el refrigerante inflamable y el gas que lo genera.

Fabricante: Shanghaixinmuyeyouxiangongsi Dirección:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia Importado

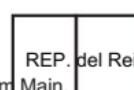
a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH



E-CrossStu

GmbH EC REP Mainzer
Landstr.69, 60329 Frankfurt am



REP. del Reino Unido
Centurion House,
Main.

Consulting Limited Oficina 147,
London Road, Staines-upon-
Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

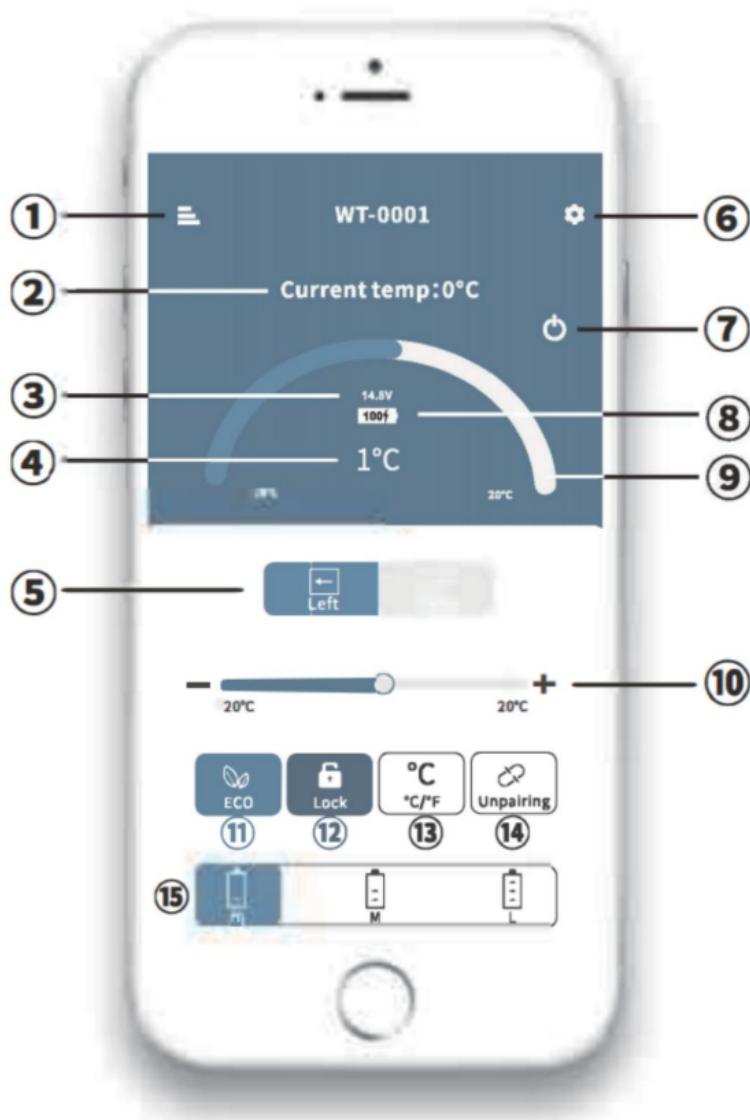
LODÓWKA PRZENOŚNA

INSTRUKCJA OBSŁUGI ZAMRAŻARKI

Nadal staramy się dostarczać Ci narzędzi w konkurencyjnych cenach. „Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z najlepszymi markami.

SMART CONTROL - INSTRUKCJE DOTYCZĄCE APLIKACJI DO LODÓWKI Pierwszy

krok: Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu inteligentnym; uruchom aplikację i kliknij „Szukaj”, aby znaleźć pobliskie lodówki.
Drugi krok: Kliknij ikonę lodówki, aby sparować Bluetooth (APLIKACJA poprosi Cię o sparowanie lodówki poprzez naciśnięcie przycisku ustawień na panelu sterowania lodówki podczas pierwszego połączania lodówki). Po sparowaniu aplikacja przełączy się na główny interfejs, umożliwiając sterowanie lodówką.



MENU

Aktualna temperatura

Aktualne napięcie

Temperatura docelowa

Przełącznik komory lewej/prawej SET

WŁ./

WYŁ.

Aktualna bateria

Kontrola temperatury

ECO (oszczędzanie energii) / MAX (szybkie chłodzenie)

Zablokuj/

Odblokuj/a / Fahrenheita

Rozłącz urządzenie i wróć do wyszukiwania Tryb

ochrony baterii: Wysoki / Średni / Niski

Notatka:

*Kliknij ikonę klódki w aplikacji aby zablokować/odblokować panel sterowania na urządzeniu.
Iodówka, jeśli jest zablokowana, można nią sterować tylko za pomocą aplikacji.

Pobieranie aplikacji „Lodówka samochodowa”



iOS-a



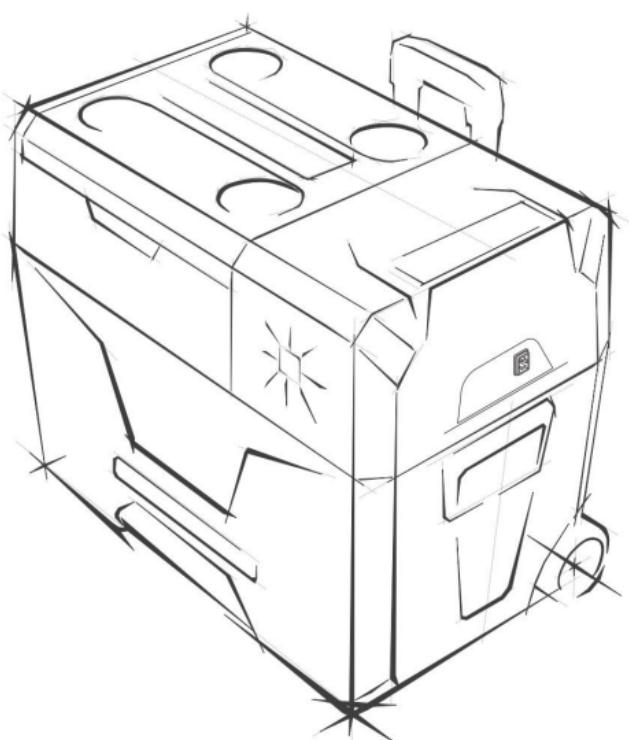
Android

Zeskanuj kod QR po lewej stronie lub wyszukaj aplikację „CAR FRIDGE FREEZER” w APP Store (dla urządzeń Apple) lub Google Store (dla urządzeń z systemem Android).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PRZENOŚNA LODÓWKA Z ZAMRAŻARKĄ



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

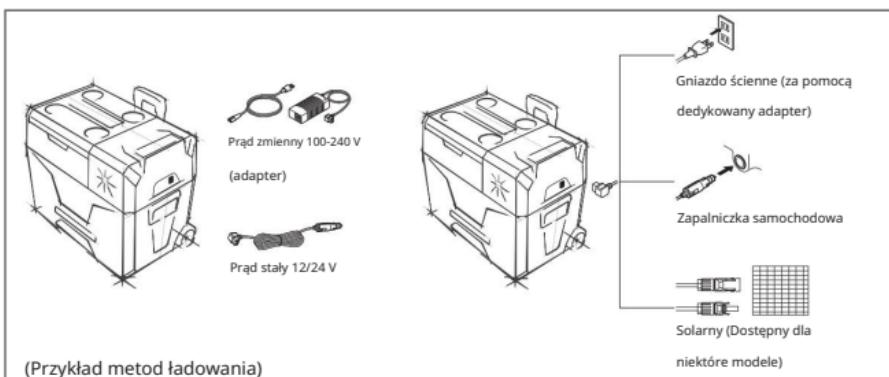
Wsparcie techniczne i certyfikat E-Gwarancji

www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie prawo do jasnej interpretacji naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Ogólne wytyczne

- Zasilanie: podłącz do zasilania DC 12V/24V lub AC 100-240V (za pomocą dedykowany adapter) lub energia słoneczna (12-50 V, dostępna w niektórych modelach).
- Zasilacz i przewód zasilający zależą od konkretnego modelu.
- Wbudowany przycisk sterujący typem baterii oznacza WŁĄCZONE, „o” oznacza WYŁĄCZONE.



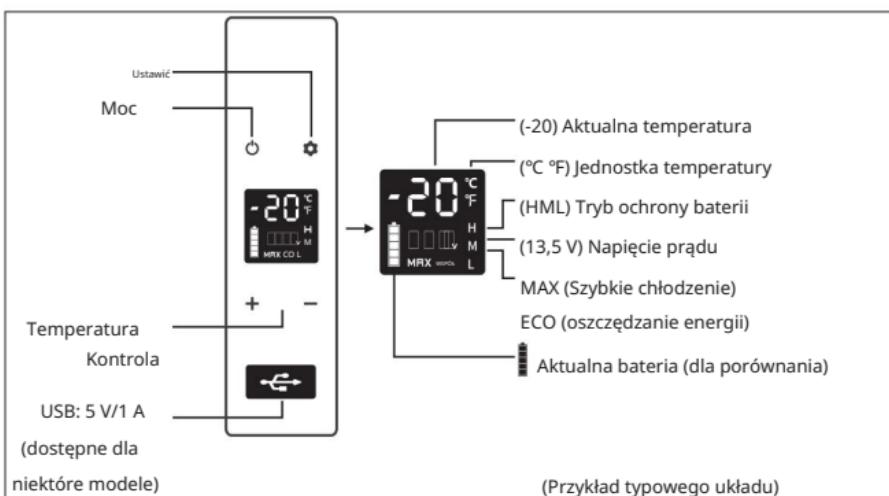
i Uwaga: ogólne działanie dotyczy większości modeli. W przypadku konkretnych modeli, Proszę zapoznać się z odpowiednią instrukcją dotyczącą danego typu panelu.

- Funkcja odblokowania: w przypadku modeli z ikoną klódki w naciśnięcie w celu odblokowania 3 Odblokowanie zajmuje kilka sekund.

• WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE zasilania: krótkie naciśnięcie włączca/wyłączca. (Dotyczy modeli z ekranem dotykowym) panel sterowania, naciśnij aby włączyć, NACIŚNIJ DŁUGO aby wyłączyć: B22/C22/G22/FC15/Mini9/seria K/seria MK/seria T/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/Seria TDW.

• Ustawianie temperatury: naciśnij przycisk lub , aby ustawić temperaturę. (Seria ARC C10) w przypadku modeli z dwiema komorami w komora p , (znajduje się po stronie, gdzie znajduje się sprzązarka.)

• Ustawienie trybu chłodzenia: w stanie pracy naciśnij, aby przełączyć MAX (szybkie chłodzenie) lub ECO (oszczędzanie energii). W przypadku chłodzenia Mini , na panelu jest widoczny napis HH(Fast-lub EE (oszczędzanie energii) (*Ustawienie fabryczne to tryb szybkiego chłodzenia). BD/BCD4 , Seria C15T~C75T/CL/X . Seria ARC i C10 tego nie mają ustawienie.



Tryb ochrony baterii: podczas pracy naciśnij i przytrzymaj, aż ekran się zaświeci migaj, następnie przełącz tryb H (wysoki), M (średni) lub L (niiski) poprzez ponowne naciśnięcie (*Ustawienie fabryczne to High). Seria AR~~E~~, Seria C10~~E~~, Seria , C15T~C75T/CL .

Napięcie odniesienia:

| WEJŚCIE TRYB | Prąd stały 12 V | | Prąd stały 24 V | |
|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|
| | WYCIĄĆ | WTRĄCIĆ SIĘ | WYCIĄĆ | WTRĄCIĆ SIĘ |
| Niski | 8,5 V | 10,9 V | 21,3 V | 22,7 V |
| Średni | 10,1 V | 11,4 V | 22,3 V | 23,7 V |
| Wysoki | 11,1 V | 12,4 V | 24,3 V | 25,7 V |

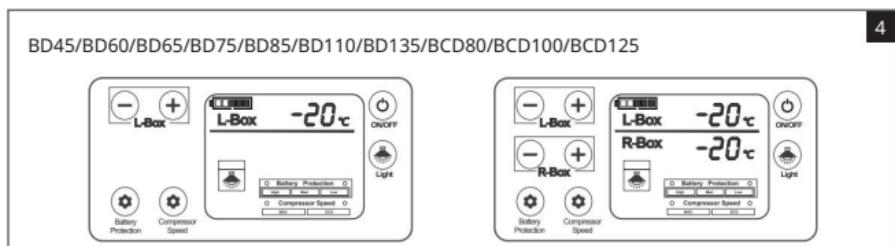
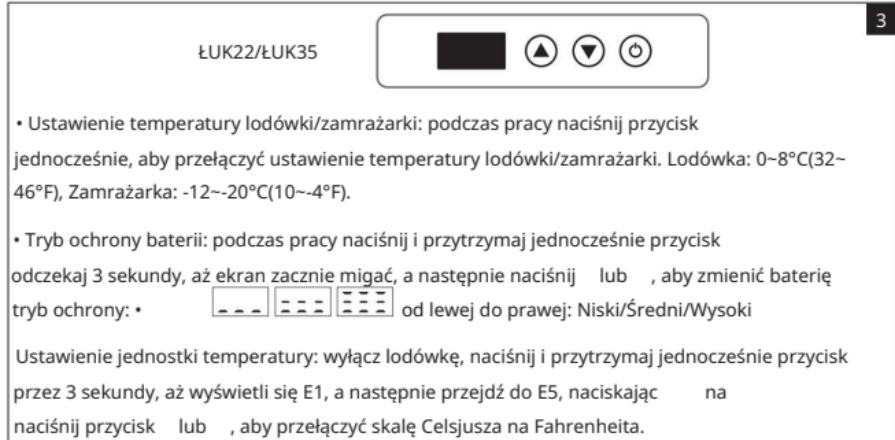
*Podane napięcie jest wartością teoretyczną, mogą występuwać odchylenia od podanych wartości.
krajobrazy.

• W przypadku podłączenia produktu do zasilania samochodowego należy ustawić opcję M lub H, a w przypadku podłączenia produktu do zasilania samochodowego opcję L, należy ustawić, gdy jest podłączony do przenośnego akumulatora lub innego źródła zasilania zapasowego bateria.

- Ustawienie jednostki temperatury: wyłącz lodówkę, naciśnij i przytrzymaj, aż się wyświetli E1 i przełącz na E5, naciskając ponownie, a następnie naciśnij lub , aby przełączyć stopnie Celsjusza lub Fahrenheita. Seria B22/C22/G22/FC15/Mini9/K/MK BD/BCD , Seria ARC , .

*Poza ustawieniem E5, pozostałe ustawienia służą wyłącznie do konserwacji fabrycznej.

Panel i konkretne operacje różnych modeli (Zdjęcia mają charakter poglądowy)
tylko)



- Ikona światła Lewo: ;Prawo: ;Naciśnij L-Box lub R-Box, aby dostosować temperaturę.
- Ustawienie trybu chłodzenia: naciśnij przycisk prędkości sprężarki, aby przełączyć na MAX (szybkie chłodzenie)/ECO(oszczędzanie energii).
- Tryb ochrony baterii: naciśnij przycisk ochrony baterii, aby przełączyć tryb wysoki/niski. Tryb średni/niski;
- Ustawienie jednostki temperatury: wyłącz lodówkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk Kompressor Naciśnij przycisk Speed , aż wyświetli się E1, a następnie przełącz się na E5, naciśając ponownie. naciśnij lub , aby przełączyć skalę Celsjusza lub Fahrenheita.
- * Panele pokazane po lewej stronie to wyświetlacze LCD serii BD/BCD, LED wyświetlacz jest nieznacznie inny.

C10



5

- Ustawienie chłodzenia/grzewania: naciśnij i przytrzymaj przycisk Cool/Stop, aby włączyć/wyłączyć tryb chłodzenia. W trybie chłodzenia przycisk hot/stop jest nieczynny; Wyłącz tryb chłodzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk Hot/Stop, aby włączyć/wyłączyć tryb ogrzewania; W trybie ogrzewania przycisk chłodzenia/zatrzymania i niesprawny. Chłodzenie: -20°C+20°C; Ogrzewanie można ustawić tylko na: +50°C.
- Tryb ochrony baterii: w trybie czerwienia naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk przytrzymaj przez 5 sekund, aż ekran zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk lub , aby przełączyć tryb ochrony baterii: od lewej do prawej: **Niski Średni Wysoki**

Wysoki

C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

6

- Ustawienie trybu chłodzenia: podczas pracy naciśnij, aby przełączyć na tryb Eco (oszczędzanie energii, kontrolka Eco/Max na zielono) lub HH (szybkie chłodzenie, kontrolka Eco/Max na czerwono).

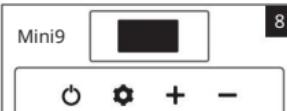
* Kontrolka zasilania świeci na czerwono: wyłączenie sprężarki lub opóźniony start; Kontrolka zasilania świeci na zielonu: wyłączenie sprężarki lub opóźniony start; zielony: kompresor działa.



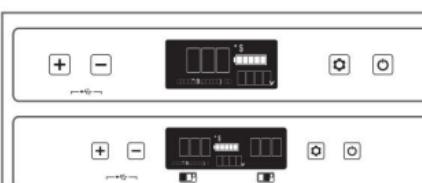
- Tryb ochrony baterii: pod obciążeniem stan, naciśnij i przytrzymaj, aż ekran zacznie migać, następnie przełącz H3 (wysoki), H2 (średni), H1 (niski) naciskając ponownie.

Modele CF35 i CF45
NCF35/NCF45/NCF55

7



8



E60

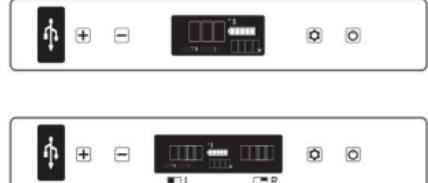
E75/E95/AL42(AL42 bez USB)

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120
/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/
TSW100/TSW120



9

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45
/TWW55
TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/
TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/
TD120/TDW80/TDW100/TDW120



* Seria E75/E95/AL42/TW/Seria TWW z dwiema komorami:

- Włączanie/wyłączanie komory lewej/prawej: w stanie biegu, długie naciśnięcie



jednocześnie przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć lewą komorę, naciśnij długο jednοcześnie przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć prawą komorę. Nie wyłączaj obu jednocześnie.

- Ustawienie temperatury: gdy włączone są zarówno lewa, jak i prawa strona, naciśnij lub , aby przejść do ustawienia lewej komory, ekran zacznie migać, a następnie naciśnij, aby przełączyć ustawienie temperatury z lewej na prawą. Gdy ekran zacznie migać, naciśnij lub , aby dostosować temperaturę.

* Seria TD/seria TDW z wyjmowaną przegrodą: po umieszczeniu w przegrodzie, w stanie pracy, naciśnij długο jednοcześnie przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć lewą komorę. Gdy włączone są zarówno lewa, jak i prawa komora, naciśnij lub , aby przejść do ustawień lewej komory, ekran zacznie migać, a następnie naciśnij, aby przełączyć ustawienie temperatury lewej/prawej. Gdy ekran miga, naciśnij lub , aby dostosować temperaturę. Po usunięciu przegrody ekran pokazuje tylko jedną temperaturę, działaj jak ogólna obsługa.

Wyjmowana bateria

- FSAK-002: seria CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX/ENX/NXA42/TW/TWW/TS/TSW/TD/TDW; FSAK-003 /004: E60/E75/E95;
- Włączanie/wyłączanie baterii: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania na baterii, aby ją włączyć/wyłączyć.
- Ładowanie akumulatora: podłącz lodówkę do DC/AC/Solar i umieść akumulator w obudowie, akumulator zostanie naładowany automatycznie. Jednak zasilacz będzie zasilał głównie sprężarkę, gdy lodówka będzie działać, co spowoduje, że akumulator będzie ładował się powoli. Jeśli chcesz szybko naładować akumulator, wyłącz lodówkę. (Lodówka może być ładowana tylko za pomocą odłączanego akumulatora, gdy używasz energii słonecznej)
- !** Uwaga: skontaktuj się z producentem, jeśli musisz naładować baterię osobno. Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

T36/T50/T60

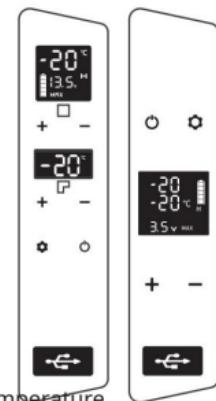
- !** Ustawiona temperatura w lewej komorze nie może być niższa niż prawej komory, a prawej komory nie można wyłączyć osobno.

Podwójny ekran: po umieszczeniu w przegrodzie, naciśnij długο jednocześnie przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć lewą komorę. Po usunięciu przegrody dolny ekran zostanie wyłączony, a temperaturę można regulować tylko za pomocą górnego ekranu.

Komora lewa; komora prawa

Pojedynczy ekran: po umieszczeniu w separatorze, w stanie pracy, naciśnij długο jednocześnie przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć lewą komorę. Gdy włączone są zarówno lewa, jak i prawa, naciśnij lub , aby przejść do ustawień lewej komory, ekran zacznie migać, a następnie naciśnij, aby przełączyć ustawienie temperatury lewej/prawej. Gdy ekran miga, naciśnij lub , aby dostosować temperaturę.

Po usunięciu podziału ekran pokazuje tylko jedną temperaturę, należy postępować tak samo jak przy normalnym ustawieniu.



(Podwójny ekran) (Pojedynczy ekran)

Rozwiązywanie problemów

| Kwestie | Przyczyna/Sugestie |
|---|---|
| Lodówka nie działa | <ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy przełącznik jest włączony. • Sprawdź, czy wtyczka i gniazdko są dobrze podłączone. • Sprawdź, czy bezpiecznik nie jest przepalony. • Sprawdź, czy zasilanie nie jest uszkodzone. • Częste włączanie/wyłączanie lodówki może powodować uruchomienie. • opóźnienie sprężarki. |
| Komory lodówki są zbyt ciepłe | <ul style="list-style-type: none"> • Drzwi są często otwierane. • Ostatnio przechowywano dużą ilość ciepłej lub gorącej żywności. • Lodówka była odłączona od zasilania przez długi czas. |
| Jedzenie jest zamrożone | <ul style="list-style-type: none"> • Ustawiono zbyt niską temperaturę. |
| Z wnętrza lodówki dobiega dźwięk „przepływu wody” | <ul style="list-style-type: none"> • Jest to zjawisko normalne, spowodowane przepływem czynnika chłodniczego. |
| Wokół obudowy lodówki lub szczeliny w drzwiach znajdują się krople wody | <ul style="list-style-type: none"> • To normalne zjawisko. Wilgoć skrapla się w wodę w kontakcie z zimną powierzchnią lodówki. |
| Kompresor jest lekko głośny podczas uruchamiania | <ul style="list-style-type: none"> • Jest to normalne zjawisko, hałas zmniejszy się po osiągnięciu stabilnej pracy sprężarki. |
| Wyświetlono kod F1 | <ul style="list-style-type: none"> • Możliwa przyczyna: niskie napięcie w lodówce. <p>Można ustawić zabezpieczenie baterii z wysokiego na średnie lub ze średniego na niskie.</p> |
| Wyświetlono kod F2 | <ul style="list-style-type: none"> • Możliwa przyczyna: przeciążenie wentylatora skraplacza. <p>Odłącz lodówkę od zasilania na 5 minut i włącz ją ponownie.</p> <p>Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej.</p> |
| Wyświetlono kod F3 | <ul style="list-style-type: none"> • Możliwa przyczyna: sprężarka uruchamia się zbyt często. <p>Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie.</p> <p>Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej.</p> |
| Wyświetlono kod F4 | <ul style="list-style-type: none"> • Możliwa przyczyna: sprężarka nie uruchamia się. <p>Odłącz lodówkę od zasilania na 5 minut i włącz ją ponownie.</p> <p>Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy technicznej.</p> |

| | |
|--|---|
| Wyświetlono kod F5 | <ul style="list-style-type: none"> Możliwa przyczyna: przegrzanie sprężarki i elektroniki. Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania serwisu. |
| Wyświetlono kod F6 | <ul style="list-style-type: none"> Możliwa przyczyna: kontroler nie wykrył żadnego parametru. Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie. Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy. |
| Wyświetlany jest kod F7 lub F8 | <ul style="list-style-type: none"> Możliwa przyczyna: uszkodzony czujnik temperatury. W celu uzyskania pomocy skontaktuj się z producentem. |
| <p>*W przypadku modeli z wyjmowanym akumulatorem FSAK-002, jeśli wyświetli się kod F1, odłącz lub wyłącz akumulator, lub podłącz do źródła zasilania DC12/24 V/AC100-240 V (za pomocą adaptera), aby zasilić sprężarkę i akumulator na czas i uniknąć długotrwałego rozładowywania akumulatora przez mikroprądy.</p> | |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!

- Nie używaj urządzenia, jeśli jest widocznie uszkodzone.
- Nie blokuj szczelin lodówki przedmiotami takimi jak szpilka, drut itp.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (grzejników, bezpośredniego światła słonecznego, piekarników gazowych itp.).
- Nie przechowuj żadnych substancji wybuchowych, takich jak puszki ze sprayem z łatwopalnym propelentem.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest suchy i nie jest uwieziony ani uszkodzony.
- Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazdek lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- Sprawdź, czy specyfikacja napięcia na tabliczce znamionowej odpowiada specyfikacji zasilania.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnętrz komór do przechowywania żywności urządzenia, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- Po rozpakowaniu i przed włączeniem urządzenie należy umieścić na równej powierzchni na dłużej niż 6 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie pozostaje poziomo podczas pracy. Kąt nachylenia musi być mniejszy niż 5° w przypadku długotrwałej pracy i mniejszy niż 45° w przypadku krótkotrwałej pracy.
- Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowanej konstrukcji wolne od przeszkód.
- Utrzymuj urządzenie stabilnie na ziemi lub w samochodzie; Nie spuszczaj wody do góry nogami.

OSTROŻNOŚĆ!

- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowa naprawa może spowodować niebezpieczeństwo. Lampa i przewód zasilający muszą zostać wymienione przez producenta lub wykwalifikowane osoby.

- Instalacja zasilania prądem stałym w łodzi musi być obsługiwana przez wykwalifikowanych elektryków. • Urządzenie może używać wyłącznie naszych dedykowanych akumulatorów, nie wolno używać akumulatorów jednorazowych, w przeciwnym razie może wystąpić ryzyko pożaru i wybuchu. Akumulator można ładować wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez producenta. • W trakcie użytkowania lub przechowywania akumulatora stwierdzono wysoką gorączkę, wyciek, zapach, zniekształcenie i inne nieprawidłowości, należy natychmiast zaprzestać jego używania i trzymać się dala od akumulatora. • Akumulator, którego żywotność dobiegła końca, należy natychmiast wyjąć z urządzenia, należy odpowiednio obchodzić się z bezpieczeństwem zużytych a woda.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. • Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia.

i OGŁOSZENIE!

- Odłącz zasilanie przed każdym czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu. • Nie używaj ostrych narzędzi do rozmrażania; Nie uszkadzaj obwodu chłodniczego. • Ryzyko uwieńczenia dziecka. Przed wyrzuceniem starej lodówki lub zamrażarki: zdejmij drzwi: pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka. • Sprawdź, czy wydajność chłodzenia urządzenia jest odpowiednia do przechowywania żywności lub leków.

Żywność można przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednich pojemnikach. • Jeśli urządzenie będzie puste przez dłuższy czas, wyłącz je, rozmroź, wyczyść, osusź i pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni w urządzeniu. • Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: - Kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; - Kempingi, gospodarstwa rolne oraz hotele, motele i inne środowiska mieskalne; - Obiekty typu Bed and Breakfast; - Catering i podobne zastosowania niedetaliczne.



Proszę postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny czynnik chłodniczy i gazy wylotowe.

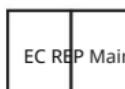
Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH



E-CrossStu GmbH

EC REP Mainzer Landstr.69,

60329 Frankfurt nad Menem.



Consulting Limited Biuro 147,

UK REP Centurion House, London Road,

Staines-upon-Thames, Surrey,

TW18 4AX

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

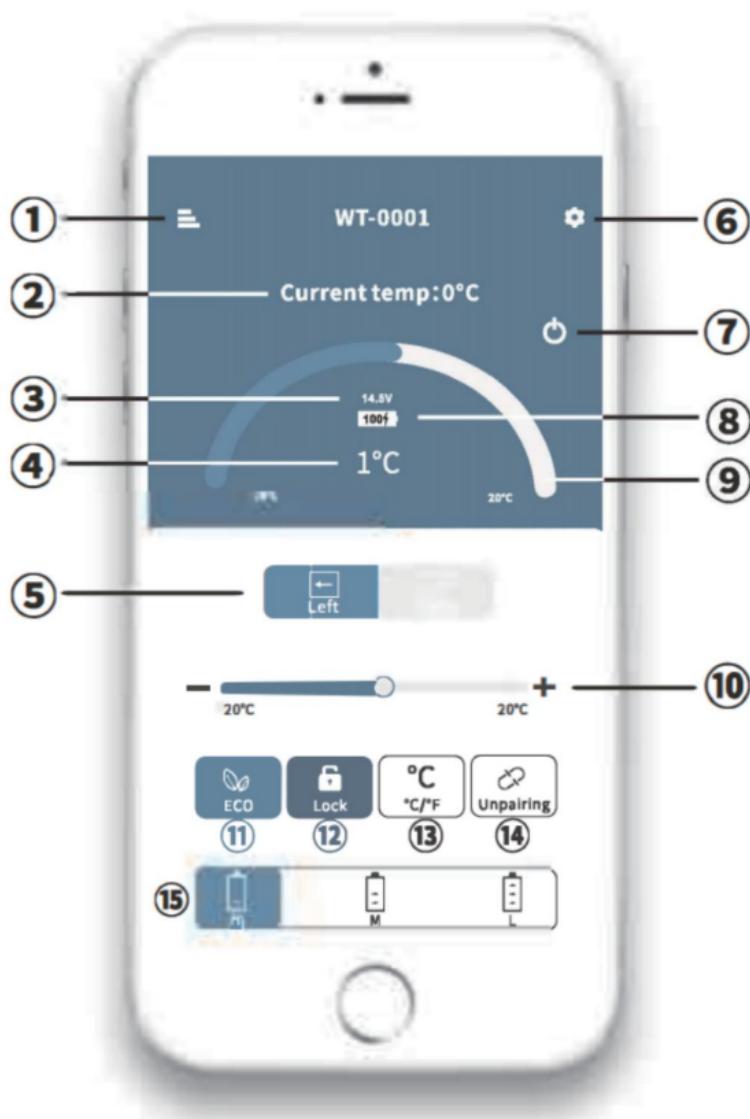
DRAAGBARE KOELKAST VRIEZER HANDLEIDING

Wij blijven ons inzetten om u gereedschappen te leveren tegen concurrerende prijzen. "Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

SMART CONTROL - FRIDGEAPP INSTRUCTIES Eerste stap: Schakel

Bluetooth in op uw smart device, start de APP en klik op "Zoeken" om koelkasten in de buurt te vinden.

Tweede stap: Klik op het koelkastpictogram om te koppelen via Bluetooth (de APP vraagt u om de koelkast te koppelen door op de instelknop op het bedieningspaneel van de koelkast te drukken wanneer u de koelkast voor het eerst aansluit). Na het koppelen schakelt de APP over naar de hoofdinterface, zodat u de koelkast kunt bedienen.



ÿMENU

ÿHuidige temperatuur

ÿHuidige spanning

ÿDoelelementtemperatuur

ÿSchakelaar linker-/rechtercompartiment

ÿSET

ÿAAN/UIT

ÿHuidige batterij

ÿÿTemperatuurregeling ÿECO

(energiebesparend) / MAX (snel koelen) ÿ

Vergrendelen / Ontgrendelen

ÿ Celsius / Fahrenheit

ÿHet apparaat ontkoppelen en terug naar zoeken

ÿBatterijbeschermingsmodus: Hoog / Gemiddeld / Laag

Opmerking:

*Klik op het slotpictogram  op de APP om het bedieningspaneel op de koelkast te sluiten. Als de koelkast op slot is, kan deze alleen via de APP worden bediend.

Downloaden van de "CAR FRIDGE FREEZER"-applicatie



iOS



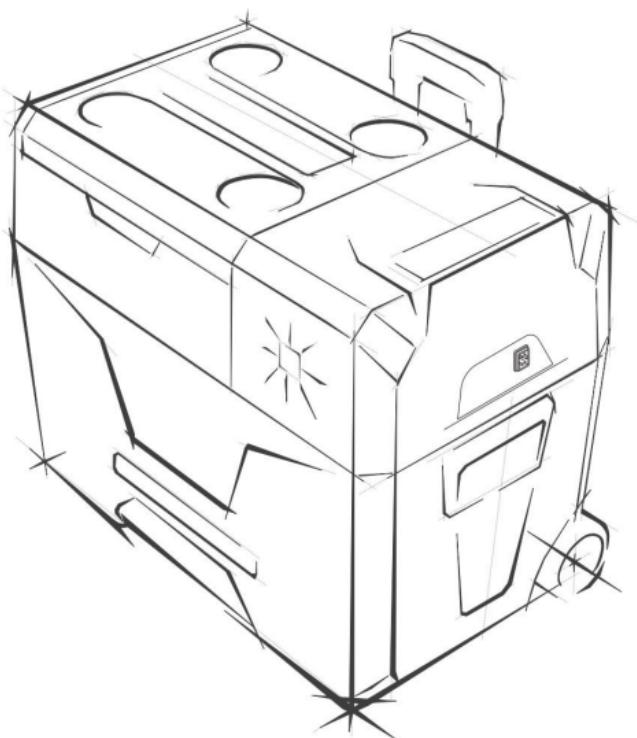
Androïde

Scan de QR-code aan de linkerkant of zoek naar de "CAR FRIDGE FREEZER" APP in de APP Store (voor Apple-apparaten) of Google Store (voor Android-apparaten).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

DRAAGBARE KOELKAST MET VRIEZER



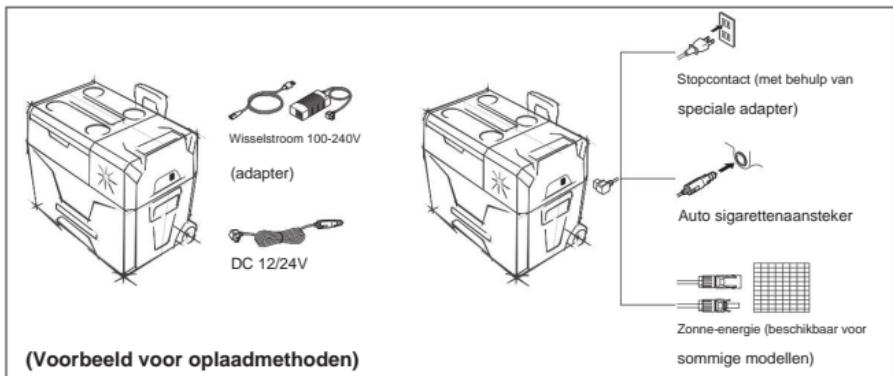
HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op: **Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat www.vevor.com/support**

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

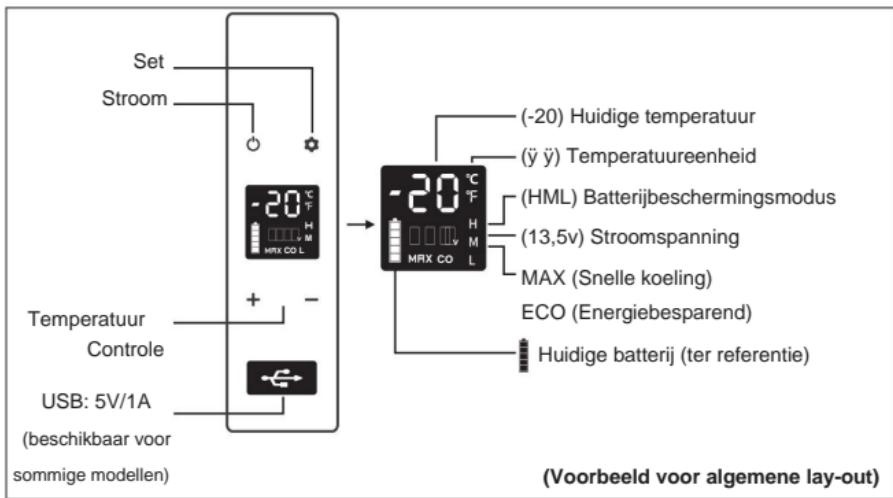
Algemene richtlijnen

- Voeding: sluit aan op DC 12V/24V of AC 100-240V (met behulp van speciale adapter) of zonne-energie (12-50V, beschikbaar voor sommige modellen).
- De adapter en het netsnoer zijn afhankelijk van het model.
- Ingebouwde batterijtype bedieningsknop  betekent AAN, "o" betekent UIT.



i Let op: algemene werking is van toepassing op de meeste modellen. Voor specifieke modellen, Raadpleeg de bijbehorende instructies voor het type paneel.

- **Functie Ontgrendelen:** voor modellen met een slotpictogram in  h  3 seconden lang  gedrukt seconden om te ontgrendelen.
- **AAN/UIT:** kort indrukken om AAN/UIT te schakelen. (Voor modellen met aanraakscherm) bedieningspaneel, indrukken om AAN te zetten, LANG INDRUKKEN om UIT te zetten: B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-serie/MK-serie/T-serie/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/TDW-serie.
- **Temperatuurinstelling:** druk op  of  om de temperatuur in te stellen. (ARC-serie C10  b  modellen met twee compartimenten in  is het  compartment (is aan de kant waar de compressor zit.)
- **Koelmodusinstelling:** druk in de actieve stand om te schakelen tussen MAX (snel koelen) of ECO (energiebesparend). Voor Mini 9 koeling) of , het paneel toont HH(Fast-EE (energiebesparend) (*Fabrieksinstelling is snel koelen). BD/BCD- C15T~C75T/CL-serie/X-serie . De ARC-serie en C10 hebben dit niet instelling.



Batterijbeschermingsmodus: druk in de actieve stand lang totdat het scherm knippert, en schakel vervolgens over naar de modus H (Hoog), M (Medium) of L (Laag) door nogmaals op de knop te drukken. (*Fabrieksinstelling is Hoog). ARC-serie  BD/BCD-serie  serie 6, C15T-C75T/CL .

Spanningsreferentie:

| MODUS \ INVOER | DC 12V | | DC 24V | |
|----------------|------------|---------|------------|---------|
| | UITSNIJDEN | SNIJDEN | UITSNIJDEN | SNIJDEN |
| Laag | 8,5V | 10,9V | 21,3V | 22,7V |
| Medium | 10,1V | 11,4V | 22,3V | 23,7V |
| Hoog | 11,1V | 12,4V | 24,3V | 25,7V |

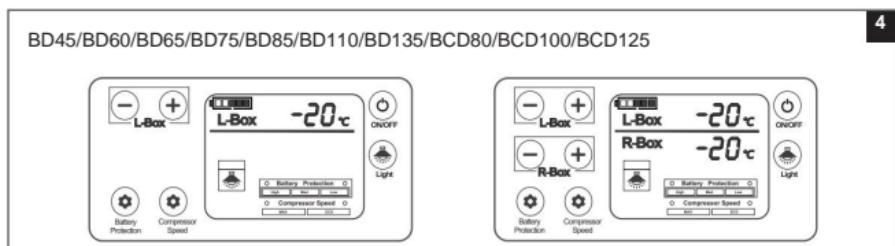
*De spanning is een theoretische waarde, er kan een afwijking zijn in verschillende landschappen.

• M of H moet worden ingesteld wanneer het product is aangesloten op de stroomvoorziening van de auto, en L moet worden ingesteld wanneer het is aangesloten op een draagbare batterij of andere back-up batterij.

• **Temperatuureenheid instellen:** schakel de koelkast uit, houd ingedrukt totdat wordt weergegeven E1, en schakel over naar E5 door nogmaals op drukken, druk vervolgens op of om Celsius te schakelen of Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-serie/MK-serie BD/BCD [] , ARC-serie [] , [].

*Behalve de E5-instelling zijn de overige instellingen alleen bedoeld voor fabrieksonderhoud.

Paneel en specifieke handelingen van verschillende modellen (foto's zijn ter referentie) alleen)



4

- Lichtpictogram links: ; Rechts: **R-Box** Druk op **R-Box** om de temperatuureenheid te wijzigen.
- Instelling koelmodus:** druk op de knop **Compressorsnelheid** om MAX te schakelen (snel koelen)/ECO(energiebesparend).
- Batterijbeschermingsmodus: druk op de batterijbeschermingsknop om te schakelen tussen Hoog/Medium/Laag-modus;
- Temperatuureenheid instellen:** koelkast uitschakelen, **compressor** lang indrukken Snelheidsknop totdat E1 wordt weergegeven, en schakel over naar E5 door nogmaals te drukken, dan druk op \circ of \circ om te wisselen tussen Celsius en Fahrenheit.
- * De panelen links zijn LCD-schermen van de BD/BCD-serie, LED weergave is iets anders.



5

- Koel-/Verwarmingsinstelling:** druk lang op de Koel-/Stop-knop om in/uit te schakelen de koelmodus. In de koelmodus is de hot/stop-knop niet bruikbaar; Schakel de koelmodus uit, druk lang op de Hot/Stop-knop om in/uit te schakelen de verwarmingsmodus; In de verwarmingsmodus zijn de koel-/stopknop en \circ onbruikbaar. Koeling: $-20\circ$ + $20\circ$; Verwarming kan alleen worden ingesteld op: $+50\circ$.
- Batterijbeschermingsmodus:** in de stand-bymodus, druk lang op \circ tegelijkertijd gedurende 5 seconden totdat het scherm knippert, druk vervolgens op \circ of \circ om te schakelen batterijbeschermingsmodus: van links naar rechts: Laag/Medium/Hoog

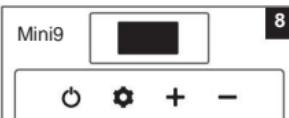
C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

6

- Instelling koelmodus:** druk in de actieve stand om te schakelen tussen Eco (energiebesparend, Eco/Max-lampje in groen) of HH (snel koelen, Eco/Max-lampje in rood).
- * Stroomlampje in rood: compressor uitgeschakeld of startuitstel; Stroomlampje in groen: compressor werkt.



- Batterijbeschermingsmodus: tijdens bedrijf staat, lang indrukken totdat het scherm knippert, schakel dan H3(Hoog),H2(Gemiddeld),H1(Laag) door nogmaals te drukken.



7

8

E60

E75/E95/AL42 (AL42 zonder USB)

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120
/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/
TSW100/TSW120

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45
/TWW55
TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/
TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/
TD120/TDW80/TDW100/TDW120

* **E75/E95/AL42/TW-serie/TWW-serie met twee compartimenten:**

- Linker-/rechtercompartiment AAN/UIT:** druk in de actieve stand lang op \circ



tegelijkertijd gedurende 3 seconden om het linkercompartiment aan/uit te zetten, druk lang op ŷ tegelijkertijd gedurende 3 seconden om het rechtercompartiment aan/uit te zetten. Schakel niet beide tegelijkertijd uit.

- Temperatuurinstelling:** wanneer zowel links als rechts zijn ingeschakeld, druk op ŷ of ÿ om de linkercompartimentinstelling te openen, het scherm zal knipperen, druk vervolgens op d de linker-/rechtertemperatuurinstelling te wisselen. Wanneer het scherm knippert, druk op ŷ of ÿ om de temperatuur aan te passen.

- TD-serie/TDW-serie met verwijderbare verdeler:** **wanneer u deze in de verdeler plaatst**, in de actieve stand, druk dan ŷ tegelijkertijd 3 seconden lang in om het linkercompartiment in/uit te schakelen. Wanneer zowel links als rechts zijn ingeschakeld, drukt u op ŷ of ÿ om de instelling van het linkercompartiment te openen, het scherm zal knipperen, druk d vervolgens op d om de temperatuurinstelling naar links/rechts te schakelen. Wanneer het scherm knippert, drukt u op ŷ of ÿ om de temperatuur aan te passen. **Wanneer u de verdeler verwijdert**, toont het scherm slechts één temperatuur, bedien deze als

Afneembare batterij

- FSAK-002:** CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX-serie/ENX-serie/NXA42/TW-serie/TWW-serie/TS-serie/TSW-serie/TD-serie/TDW-serie; **FSAK-003** /004: E60/E75/E95;

- Batterij AAN/UIT:** druk lang op de aan/uit-knop op de batterij d om deze AAN/UIT te zetten.

- Batterij opladen:** sluit de koelkast aan op DC/AC/Solar en plaats de batterij in de behuizing, de batterij wordt automatisch opgeladen. Maar de voeding voedt voornamelijk de compressor wanneer de koelkast draait, waardoor de batterij langzaam wordt opgeladen. Als u de batterij snel wilt opladen, zet u de koelkast uit. (De koelkast kan alleen worden opgeladen via de afneembare batterij bij gebruik van zonne-energie)

! **Let op:** neem contact op met de fabrikant als u de batterij apart moet opladen. De batterij moet op een veilige manier worden afgevoerd.

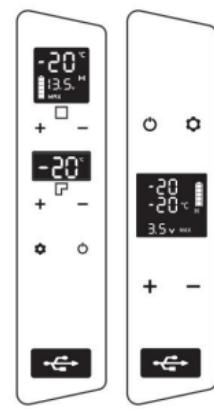
T36/T50/T60

! **De ingestelde temperatuur van het linkercompartiment mag niet lager zijn dan die van het rechtercompartiment, en het rechtercompartiment kan niet afzonderlijk worden uitgeschakeld.**

Dubbel scherm: **wanneer u de verdeler plaatst**, drukt u ŷ ÿ tegelijkertijd 3 seconden lang in om het linkercompartiment AAN/UIT te zetten. Wanneer u de verdeler verwijdert, wordt het onderste scherm uitgeschakeld en kan de temperatuur alleen via het bovenste scherm worden aangepast.

Linker compartiment; Rechter compartiment

Enkel scherm: **wanneer in de verdeler**, in de actieve stand, druk lang op ŷ tegelijkertijd gedurende 3 seconden om het linkercompartiment aan/uit te zetten. Wanneer zowel links als rechts zijn ingeschakeld, druk op ŷ of ÿ om de linkercompartimentinstelling te openen, het scherm zal knipperen, druk vervolgens op d om de linker/rechter temperatuurinstelling te wisselen. Wanneer het scherm knippert, druk op ŷ of ÿ om de temperatuur aan te passen. Wanneer u de verdeler verwijdert, wordt op het scherm slechts één temperatuur weergegeven. Werk zoals bij de algemene bediening.



(Dubbel scherm) (Enkel scherm)

Probleemoplossing

| Problemen | Oorzaak/Suggesties |
|---|---|
| Koelkast werkt niet | <ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de schakelaar aan staat. • Controleer of de stekker en het stopcontact goed zijn aangesloten. • Controleer of de zekering is doorgebrand. • Controleer of de stroomvoorziening defect is. • Het vaak in- en uitschakelen van de koelkast kan een startvertraging veroorzaken. • De compressor. |
| De koelvakken zijn te warm | <ul style="list-style-type: none"> • De deur wordt vaak geopend. • Er is onlangs een grote hoeveelheid warm of heet voedsel opgeslagen. • De koelkast is gedurende een lange tijd losgekoppeld geweest. |
| Voedsel is bevroren | <ul style="list-style-type: none"> • De temperatuur was te laag ingesteld. |
| Er is een "waterstroom"-geluid vanuit de koelkast | <ul style="list-style-type: none"> • Het is een normaal verschijnsel, veroorzaakt door de stroming van koelmiddel. |
| Er zitten waterdruppels rond de koelkastbehuizing of deurspleet | <ul style="list-style-type: none"> • Het is een normaal verschijnsel: vocht condenseert tot water wanneer het in aanraking komt met een koud oppervlak van de koelkast. |
| De compressor maakt een beetje lawaai bij het starten | <ul style="list-style-type: none"> • Dit is een normaal verschijnsel, het geluid zal afnemen zodra de compressor stabiel werkt. |
| Code F1 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> • Mogelijke oorzaak: lage spanning naar de koelkast. <p>Pas de batterijbeveiliging aan van Hoog naar Gemiddeld of van Gemiddeld naar Laag.</p> |
| Code F2 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> • Mogelijke oorzaak: de condensorventilator is overbelast. <p>Haal de stroom naar de koelkast 5 minuten los en start hem opnieuw op.</p> <p>Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met de fabrikant voor service.</p> |
| Code F3 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> • Mogelijke oorzaak: de compressor start te vaak. <p>Schakel de stroom naar de koelkast 5 minuten uit en opnieuw starten.</p> <p>Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met de fabrikant voor service.</p> |
| Code F4 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> • Mogelijke oorzaak: compressor slaat niet aan. <p>Haal de stroom naar de koelkast 5 minuten los en start hem opnieuw op.</p> <p>Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met de fabrikant voor service.</p> |

| | |
|---|---|
| Code F5 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> Mogelijke oorzaak: oververhitting van de compressor en elektronica. Koppel de stroom naar de koelkast 5 minuten los en start opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met de fabrikant voor service. |
| Code F6 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> Mogelijke oorzaak: er kan geen parameter worden gedetecteerd door de controller. Koppel de stroom naar de koelkast 5 minuten los en start opnieuw op. Als de code opnieuw wordt weergegeven, neem dan contact op met de fabrikant voor service. |
| Code F7 of F8 weergegeven | <ul style="list-style-type: none"> Mogelijke oorzaak: temperatuursensor is defect. Neem contact op met de fabrikant voor service. |
| <p>*Bij modellen met een afneembare FSAK-002-accu: als code F1 wordt weergegeven, koppelt u de accu los of schakelt u deze uit, of sluit u het apparaat aan op een DC12/24V/AC100-240V voeding (met behulp van de adapter) om de compressor en de accu op tijd van stroom te voorzien en te voorkomen dat de accu langdurig wordt ontladen door microstroom.</p> | |

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!

- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is. • Blokkeer de openingen van de koelkast niet met dingen zoals punten, draad, enz. • Stel het apparaat niet bloot aan regen en laat het niet weken in water. • Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen (verwarmingstoestellen, direct zonlicht, gasovens, enz.) • Bewaar geen explosieve stoffen zoals sputbussen met een ontvlambaar drijfgas. • Zorg ervoor dat het netsnoer droog is en niet bekneld of beschadigd is. Plaats geen meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat. • Controleer of de spanningsspecificatie op het typeplaatje overeenkomt met die van de energievoorziening. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde voeding. • Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartmenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen. • Nadat het apparaat is uitgepakt en voordat het wordt ingeschakeld, moet het langer dan 6 uur op een vlakke ondergrond worden geplaatst. • Zorg ervoor dat het apparaat horizontaal blijft wanneer het in werking is. De kantelhoek moet minder dan 5° zijn bij langdurig gebruik en minder dan 45° bij kortdurend gebruik. • Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de bouwstructuur vrij van obstakels. • Houd het apparaat stabiel op de grond of in de auto; laat het niet ondersteboven leeglopen.

VOORZICHTIGHEID!

- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Onjuiste reparaties kunnen gevaarlijk zijn. De lamp en het netsnoer moeten worden vervangen door de fabrikant of gekwalificeerde personen.

- De installatie van DC-stroom in de boot moet worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens. •

Het apparaat kan alleen onze speciale oplaadbare batterijen gebruiken, niet-oplaadbare batterijen zijn verboden, anders bestaat er brand- en explosiegevaar. En de batterij kan alleen worden opgeladen met de door de fabrikant geleverde oplader. • Tijdens gebruik of tijdens opslag, is er hoge

koorts, lekkage, geur, vervorming en andere anomalieën aangetroffen bij de batterij, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en blijf uit de buurt van de batterij. • De batterij die aan het einde van zijn levensduur

is, moet onmiddellijk uit het apparaat worden verwijderd, ga op de juiste manier om met de beveiliging van gebruikte batterijen, gooï ze niet in vuur of water.

• Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden zonder toezicht. • Het

apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen.

i KENNISGEVING!

- Koppel de stroomtoevoer los voor elke reiniging en onderhoud en na elk gebruik. •

Gebruik geen

scherpe gereedschappen om te ontdooien; Beschadig het koelcircuit niet. • Risico op bekneling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit: verwijder de deuren: laat de planken zitten zodat kinderen niet gemakkelijk naar binnen kunnen klimmen. • Controleer of

de koelcapaciteit van het apparaat geschikt is voor het bewaren van voedsel of medicijnen.

Levensmiddelen mogen alleen in de originele verpakking of in geschikte containers worden bewaard. • Als het apparaat gedurende langere tijd leeg blijft staan, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen. • Het apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en

soortgelijke toepassingen zoals: - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; - Campings, boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;

- Bed and breakfast-achtige omgevingen; -

Catering en soortgelijke niet-detailhandelstoepassingen.



Houd u aan de plaatselijke voorschriften met betrekking tot het afvoeren van het apparaat vanwege het brandbare koelmiddel en het blaasgas.

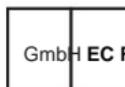
Fabrikant: Shanghaiixinmuyeyouxiangongsi Adres:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O



E-CrossStu

GmbH EC REP Mainzer

Landstr.69, 60329 Frankfurt am



YH Consulting Limited Kantoor

Centurion House, London

Road, Staines-upon-Thames,

Surrey, TW18 4AX

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat
www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

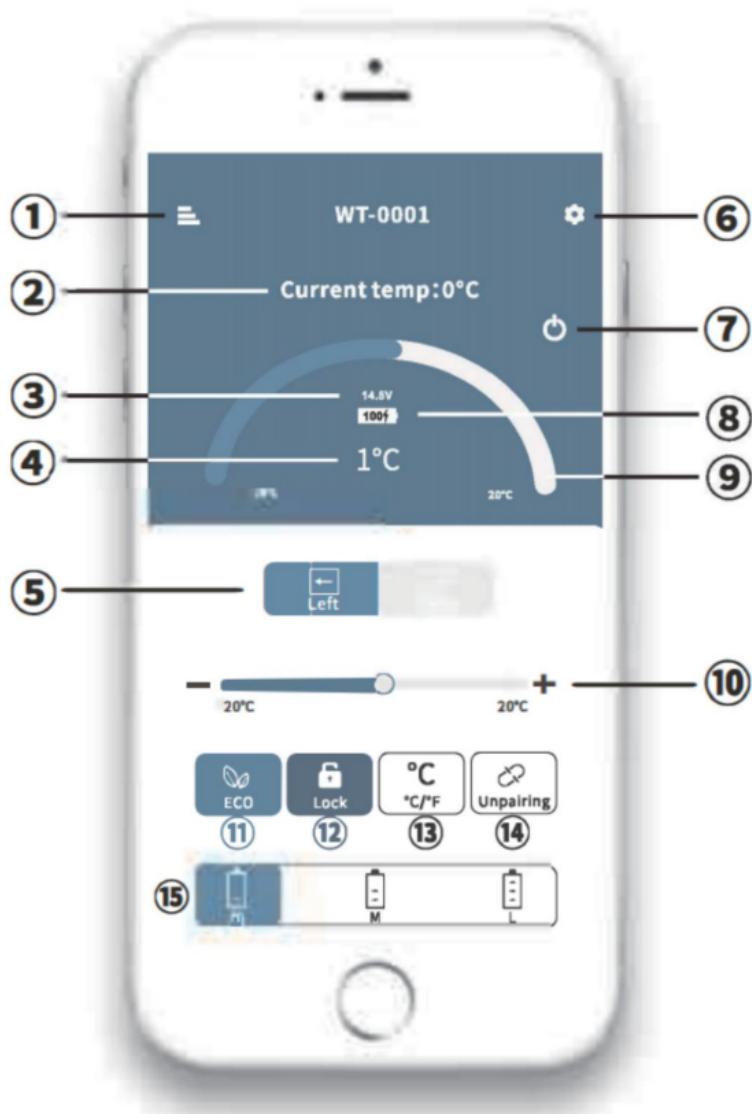
BÄRBART KYL HANDBOK FÖR FRYS

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattningsvis besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

SMART CONTROL- FRIDGEAPP INSTRUKTIONER Första steget:

Slå på Bluetooth på din smarta enhet; starta APP och klicka på "Sök" för att hitta närliggande kylskåp.

Andra steget: Klicka på kylskåpsikonen för Bluetooth-parning (APPEN kommer att uppmana dig att para ihop kylskåpet genom att trycka på inställningsknappen på kylskåpets kontrollpanel när du ansluter kylskåpet för första gången). Efter ihopparning växlar APP till huvudgränssnittet så att du kan styra kylskåpet.



ÿMENY

ÿAktuell temperatur

ÿStrömspänning

ÿMåltemperatur ÿOmkopplare

Vänster/Höger fack ÿSTÄLL IN ÿPÅ/AV ÿAktuellt
batteri

ÿTemperaturkontroll

ÿECO(Energisparande)-/kyllning(F)

Lås/lås upp ÿ

Celsius / Fahrenheit

ÿAv ihopparning av enheten och återgå till sökning

ÿBatteriskyddsläge: Hög / Medium /Låg

Notera:

*Klicka på låsikonen  APPEN för att låsa/låsa upp kontrollpanelen på kylskåp, om det är låst kan kylskåpet endast styras av APP.

Ladda ner programmet "CAR FIDGE FREEZER".



IOS



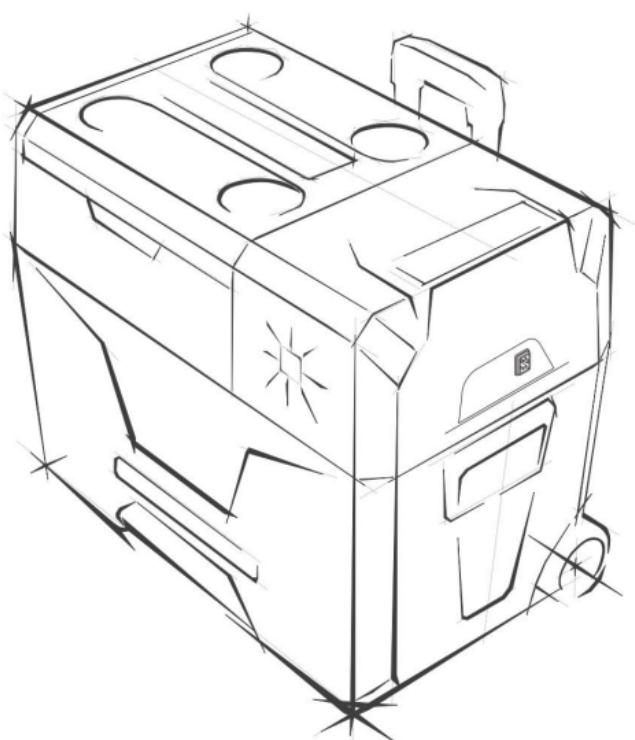
Android

Skanna QR-koden till vänster eller sök efter APPEN "CAR FIDGE FREEZER" i APP Store (för Apple-enheter) eller Google Store (för Android-enheter).

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

BÄRBART KYL-FRYS



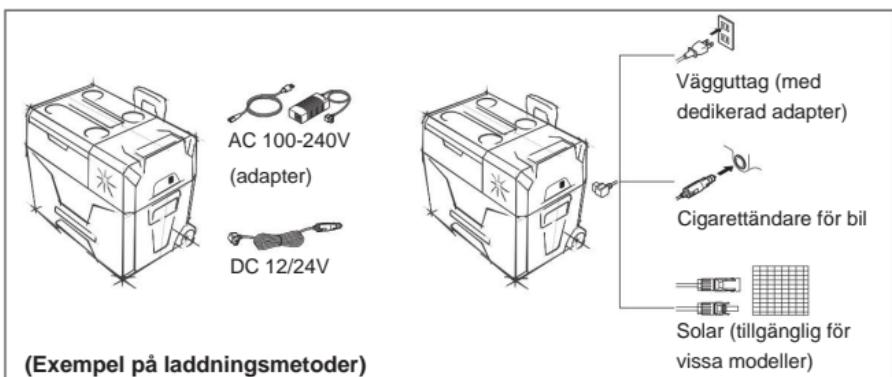
BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: **Teknisk support och e-garanticertifikat**
www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla manualer noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

Allmänna riktlinjer

- Strömförsljning: anslut till DC 12V/24V eller AC 100-240V ström (med dedikerad adapter) eller solenergi (12-50V, tillgänglig för vissa modeller).
- Adaptern och nätsladden är föremål för särskilda modeller.
- Inbyggd batterityp kontrollknapp betyder PÅ, "o" betyder AV.

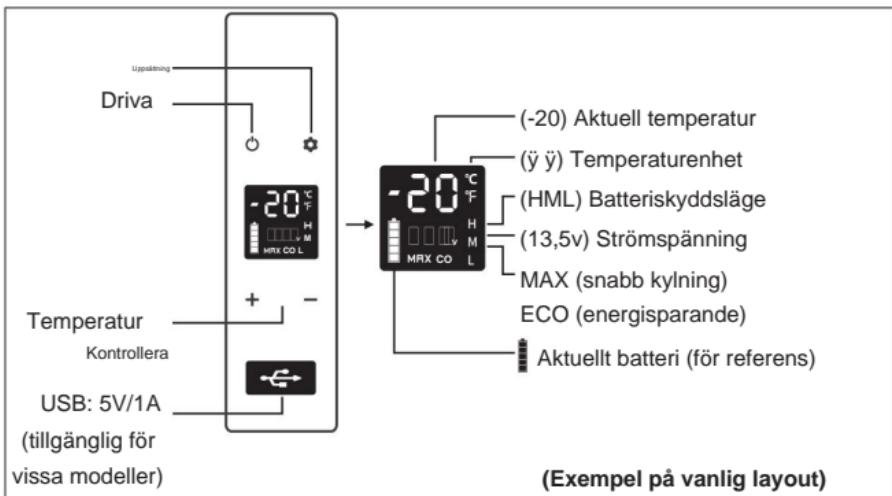


i Observera: allmän drift gäller för de flesta modeller. För vissa modeller, vänligen se motsvarande instruktioner beroende på typ av panel.

- **Funktionsuppläsning:** för modeller med låsikon tryck länge för 3 sekunder för att låsa upp.
- **Ström PÅ/AV:** kort tryckning för att slå PÅ/AV. (För modeller med touch kontrollpanel, tryck för att slå PÅ, LÄNGT tryck för att slå av: B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-serien/MK-serien/T-serien/TW/TWW/TA/TAW/TS/TSW/TD/TDW-serien.

• **Temperaturinställning:** tryck på eller för temperaturinställning. (ARC serie C10 för modeller med två fack i det högra , är på sidan där kompressorn är.)

• **Inställning av kylläge:** i driftläge, tryck för att växla mellan MAX (snabbkylling) eller ECO (energisparande). För Mini 9 kylling) , panelen visar HH(Snabb- eller EE (Energibesparande) (*Fabriksinställningen är snabbkyllingsläge). BD/BCD , C15T-C75T/CL-serien/X-serien . ARC-serien och C10 har inte detta miljö.



Batteriskyddsläge: i driftläge, tryck länge tills skärmen blinkar och växla sedan H(Hög), M(Medium) eller L(Låg) läge genom att trycka . (*Fabriksinställningen är hög). ARC serie C10/BCD , serie 6, C15T-C75T/CL .

Spänningsreferens:

| LÄGE \ INPUT | DC 12V | | DC 24V | |
|--------------|----------|---------|----------|---------|
| | SKÄRA UT | SKÄR IN | SKÄRA UT | SKÄR IN |
| Låg | 8,5V | 10,9V | 21,3V | 22,7V |
| Medium | 10,1V | 11,4V | 22,3V | 23,7V |
| Hög | 11,1V | 12,4V | 24,3V | 25,7V |

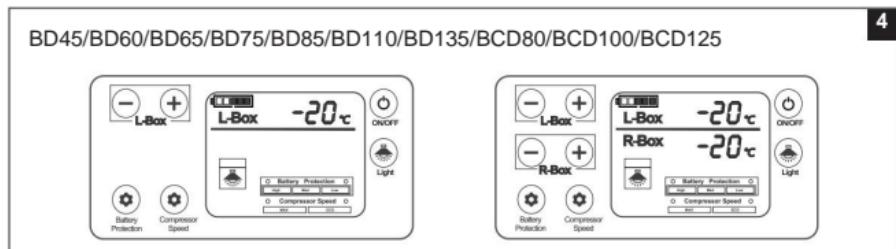
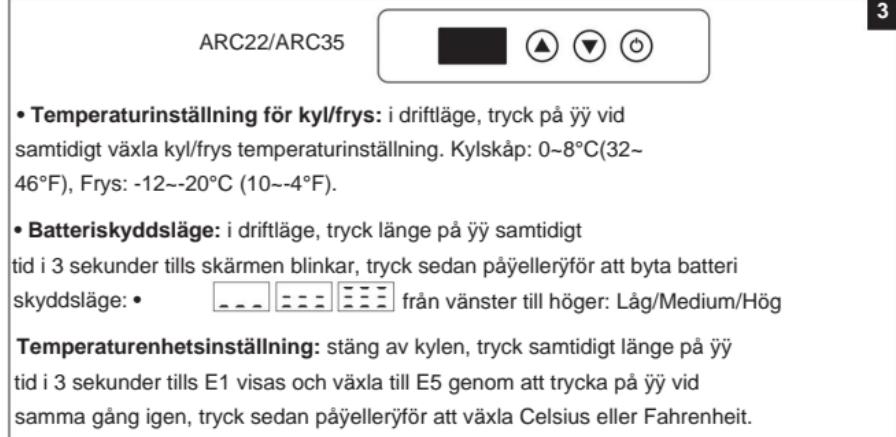
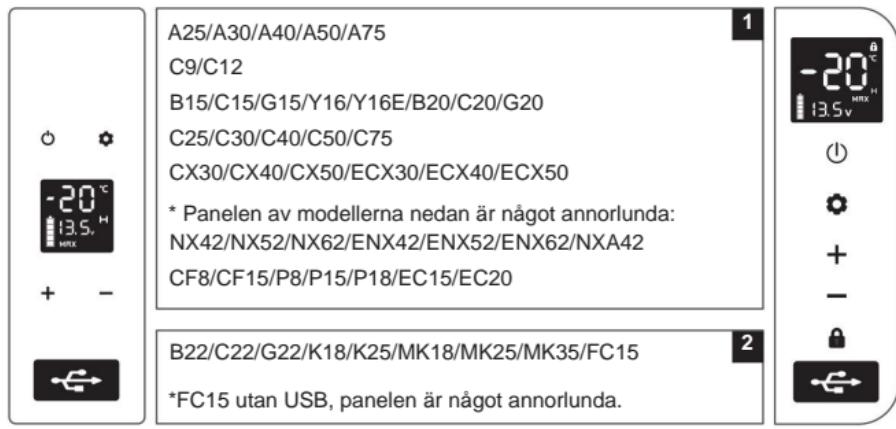
*Spänningen är teoretiskt värde, det kan finnas en avvikelse i olika landskap.

- M eller H ska ställas in när produkten är ansluten till bilström, och L bör ställas in när den är ansluten till ett bärbart batteri eller annan backup batteri.

- **Temperaturenhetsinställning:** stäng av kylskåpet, tryck länge tills visa E1, och växla till E5 genom att trycka , tryck sedan på \circ eller \circ för att växla Celsius eller Fahrenheit. B22/C22/G22/FC15/Mini9/K-serien/MK-serien BD/ , ARC serie , BCD .

*Förutom E5-inställningen är andra inställningar endast avsedda för fabriksunderhåll.

Panel och specifika funktioner för olika modeller (Foton är för referens endast)



4

- Ljusikon Vänster: ; Höger: Tryck på **ÿ** R-Box .
eller **ÿav** för att justera temperaturen.
- Inställning av kylläge:** tryck på knappen **Kompressorhastighet** för att växla MAX (snabbkyllning)/ECO(energisparande).
- Batteriskyddsläge: tryck på batteriskydds-knappen för att växla hög/Medium/Låg läge;
- Temperaturenhetsinställning:** stäng av kylen, tryck länge på **Kompressor Hastighetsknapp** tills visar E1, och växla till E5 genom att trycka igen, sedan tryck på **ÿ** eller **ÿ** för att växla Celsius eller Fahrenheit.
- * Panelerna som visas till vänster är LCD-skärmar för BD/BCD-serien, LED displayen är något annorlunda.



5

- Inställning för kyla/värme:** tryck länge på knappen Cool/Stop för att slå på/av kylläget. I kylläge är varm/stopp-knappen inoperabel; Stäng av kylläget, tryck länge på Hot/Stop-knappen för att slå på/av uppvärmningsläget; I värmeläge är kyl/stopp-knappen och **ÿ** inoperabel. Kylning: -20ÿ+20ÿ; Värme kan endast ställas in på: +50ÿ.
- Batteriskyddsläge:** i standbyläge, tryck länge på **ÿ** samtidigt tid i 5 sekunder tills skärmen blinkar, tryck sedan på **ÿ** eller **ÿ** för att växla batteriskyddsläge: från vänster till höger: Låg/Medium/Hög

C15T/C25T/C30T/C40T/C50T/C75T/CL30/CL40/CL50/X30/X40/X50

6

- Inställning av kylläge:** i driftläge, tryck för att växla Eco (energisparande, Eco/Max-ljus i grönt) eller HH (Snabbkyllning, Eco/Max-ljus i rött).
* Strömlampa i rött: kompressoravstängning eller fördöjd start; Strömlampa in grön: kompressorn fungerar.



- Batteriskyddsläge: under drift läge, tryck länge tills skärmen blinkar, växla sedan H3(Hög), H2(Medium), H1(Låg) genom att trycka igen.



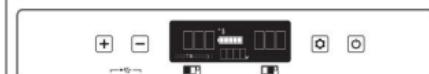
7



8



E60



E75/E95/AL42(AL42 utan USB)

TS40/TS50/TS60/TS80/TS100/TS120
/TSW40/TSW50/TSW60/TSW80/
TSW100/TSW120

TW35/TW45/TW55/TWW35/TWW45
/TWW55

TA35/TA45/TA55/TAW35/TAW45/
TAW55/TW75/TW95/TW115/TWW75/TWW95/TWW115/TD80/TD100/
TD120/TDW80/TDW100/TDW120

* E75/E95/AL42/TW-serien/TWW-serien med dubbla fack:

- Vänster/Höger fack PÅ/AV: i körläge, tryck länge på **ÿ** vid



9

samma tid i 3 sekunder för att slå på/stänga av det vänstra facket, tryck längre på \circ samtidigt i 3 sekunder för att slå på/av det högra facket. Stäng inte av båda samtidigt.

• **Temperaturinställning:** när både vänster och höger är påslagna, tryck på \circ eller \circ för att gå in i vänstra fackinställningen, skärmen blinkar och tryck sedan \circ för att växla vänster/höger temperaturinställning. När skärmen blinkar, tryck på \circ eller \circ för att justera temperaturen.

* **TD-serien/TDW-serien med löstagbar avdelare:** när den sätts i avdelaren, i driftläge, tryck längre på \circ samtidigt \circ 3 sekunder för att slå på/av det vänstra facket. När både vänster och höger är påslagna trycker du på \circ eller \circ för att gå in i vänstra fackinställningen, skärmen kommer att blinca och tryck sedan för att byta temperaturinställning för vänster/höger. När skärmen blinkar, tryck på \circ eller \circ för att justera temperaturen. **När du tar bort avdelaren** visar skärmen bara en temperatur, fungerar som den allmänna operationen.

10

Löstagbart batteri

• **FSAK-002:** CF15/EC15/EC20/P8/P15/ECX-serien/ENX-serien/NXA42/TW-serien/TWW-serien /TS-serien/TSW-serien/TD-serien/TDW-serien; **FSAK-003 /004:** E60/E75/E95;

• **Batteri PÅ/AV:** tryck längre på strömknappen på batteriet för att \circ PÅ/AV.

• **Batteriladdning:** anslut kylskåpet till DC/AC/Solar och placera batteriet i höljet, batteriet laddas automatiskt. Men strömförsörjningen kommer främst att driva kompressorn när kylskåpet är igång, vilket gör att batteriet laddas långsamt. Om du vill ladda batteriet snabbt, vänligen stäng av kylskåpet. (Kylskåpet kan endast laddas via det löstagbara batteriet när man använder solenergi)

! **Observera:** kontakta tillverkaren om du behöver ladda batteriet separat. Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

11

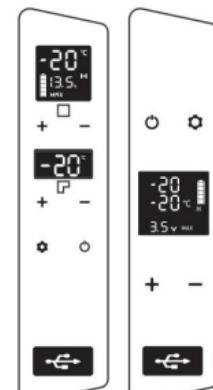
T36/T50/T60

! Den inställda temperaturen för det vänstra facket får inte vara lägre än det högra facket och det högra facket kan inte stängas av separat.

Dubbel skärm: när du sätter i avdelaren, tryck längre på \circ samtidigt i 3 sekunder för att slå PÅ/AV det vänstra facket. När du tar bort avdelaren stängs den nedre skärmen av och temperaturen kan endast justeras via den övre skärmen.

Vänster fack; Höger fack

Enkel skärm: när den sätts i avdelaren, i körläge, tryck längre på \circ samtidigt \circ 3 sekunder för att slå på/stänga av det vänstra facket. När både vänster och höger är påslagna trycker du på \circ eller \circ för att gå in i vänstra fackinställningen, skärmen kommer att blinca och tryck sedan för att byta temperaturinställning för vänster/höger. När skärmen blinkar, tryck på \circ eller \circ för att justera temperaturen. När du tar bort avdelaren visar skärmen bara en temperatur, fungerar som den allmänna operationen.



(Enkel
(Dubbel skärm)

Felsökning

| frågor | Orsak/Förslag |
|---|--|
| Kylskåpet fungerar inte | <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om strömbrytaren är på. • Kontrollera att stickkontakten och uttaget är väl anslutna. • Kontrollera om säkringen är bränd. • Kontrollera om strömförsörjningen är felaktig. • Att slå på/stänga av kylskåpet ofta kan orsaka start. • fördräjning av kompressorn. |
| Kylskåp är för varma | <ul style="list-style-type: none"> • Dörren öppnas ofta. • En stor mängd varm eller varm mat har nyligen förvarats. • Kylskåpet har varit fräckkopplat under en längre tid. |
| Maten är fryst | <ul style="list-style-type: none"> • Temperaturen var inställd för lågt. |
| Det finns ett "vattenflöde"-ljud från insidan av kylskåpet Det finns vattendroppar runt kylskåpets hölje eller lucka | <ul style="list-style-type: none"> • Det är ett normalt fenomen, orsakat av flödet av köldmedium. • Det är ett normalt fenomen, fukten kondenseras till vatten när den vidrör en kall yta på kylskåpet. |
| Kompressorn bullrar något vid start | <ul style="list-style-type: none"> • Det är ett normalt fenomen, bruset kommer att minska efter att kompressorn fungerar stabilt. |
| Koden F1 visas | <ul style="list-style-type: none"> • Möjlig orsak: låg spänning till kylen. Justera batteriskyddet från högt till medium eller från medium till lågt. |
| Kod F2 visas | <ul style="list-style-type: none"> • Möjlig orsak: kondensorfläkten är överbelastad. Koppla från strömmen till kylen i 5 minuter och starta om. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service. |
| Kod F3 visas | <ul style="list-style-type: none"> • Möjlig orsak: kompressorn startar för ofta. <p>Koppla från strömmen till kylen i 5 minuter och starta om.</p> <p>Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service.</p> |
| Kod F4 visas | <ul style="list-style-type: none"> • Möjlig orsak: kompressorn startar inte. <p>Koppla från strömmen till kylen i 5 minuter och starta om.</p> <p>Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service.</p> |

| | |
|---|--|
| Kod F5 visas | • Möjlig orsak: överhetning av kompressor och elektronik. Koppla från strömmen till kylen i 5 minuter och starta om. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service. |
| Kod F6 visas | • Möjlig orsak: ingen parameter kan detekteras av regulatorn. Koppla från strömmen till kylen i 5 minuter och starta om. Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för service. |
| Koden F7 eller F8 visas | • Möjlig orsak: temperatursensorn är defekt. Kontakta tillverkaren för service. |
| <p>*För modeller med FSAK-002 löstagbart batteri, om kod F1 visas, koppla ur eller stäng av batteriet, eller anslut till DC12/24V/AC100-240V (med adaptern) strömförsörjning för att driva kompressorn och batteriet i tid för att undvika lång tid -term mikroström dränerar batteriet.</p> | |

Säkerhetsinstruktioner

VARNING!

- Använd inte apparaten om den är synligt skadad. • Blockera inte luckorna i kylskåpet med saker som stift, tråd, etc. • Utsätt inte apparaten för regn eller blötlägg den inte i vatten. • Placera inte apparaten nära öppen låga eller andra värmekällor (värmare, direkt solljus, gasugnar etc.) • Förvara inga explosiva ämnen som sprayburkar med brandfarligt drivmedel. • Se till att nätsladden är torr och inte klämd eller skadad. Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten. • Kontrollera att spänningsspecifikationen på typskylten överensstämmer med energiförsörjningen. Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten. • Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren. • När apparaten har packats upp och innan den sätts på måste den placeras på ett plant underlag i mer än 6 timmar. • Se till att apparaten står horisontellt när den är igång. Lutningsvinkeln måste vara mindre än 5° för långtidslöpning och vara mindre än 45° för korttidslöpning. • Håll ventilationsöppningarna i aggregathöjdet eller i den inbyggdastrukturen fria från hinder. • Håll apparaten stabilt på marken eller i bilen; Dränera inte upp och ner.

FÖRSIKTIGHET!

- Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal. Felaktig reparation kan orsaka fara. Lampan och nätsladden måste bytas ut av tillverkaren eller kvalificerade personer.

• Installation av likström i båten måste skötas av behörig elektriker. • Apparaten kan endast använda våra dedikerade laddningsbara batterier, icke laddningsbara batterier är förbjudna, annars kan det finnas risk för brand och explosion. Och batteriet kan endast laddas med laddaren som tillhandahålls av tillverkaren. • Vid användning eller under lagring har batteriet upptäckt att det har förekommit hög feber, läckage, lukt, distorsjon och andra anomalier. Sluta använda det omedelbart och håll dig borta från batteriet. • Batteriets livslängd ska omedelbart avlägsnas från utrustningen, vänligen hantera säkerheten för förbrukade batterier korrekt, sätt inte i eld eller vatten.

• Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn. • Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder enheten på ett säkert sätt och förstår farorna.

i VARSEL!

• Koppla bort strömförsörjningen före varje rengöring och underhåll och efter varje användning. • Använd inte vassa verktyg för att avfrosta; Skada inte köldmediekretsen. • Risk för att barn fastnar. Innan du slänger din gamla kyl eller frys: ta av dörrarna: lämna hyllorna på plats så att barn inte lätt kan klättra in. • Kontrollera om apparatens kylkapacitet är lämplig för förvaring av mat eller medicin.

Livsmedel får endast förvaras i originalförpackning eller i lämpliga behållare. • Om apparaten lämnas tom under långa perioder, stäng av, avfrosta, rengör, torka och lämna luckan öppen för att förhindra att mögel utvecklas inuti apparaten. • Apparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer såsom: - Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; - Camping, bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer; - Bed and breakfast-miljöer; - Catering och liknande applikationer utanför detaljhandeln.



Vänligen i enlighet med lokala bestämmelser om kassering av apparaten för dess brandfarliga köldmedium och blåsgas.

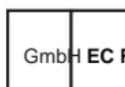
Tillverkare: Shanghaimuxinxuyouxiangongsi Adress:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

YH CONSULTING LIMITED. C/O



E-CrossStu

Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am



Centurion House,

London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support